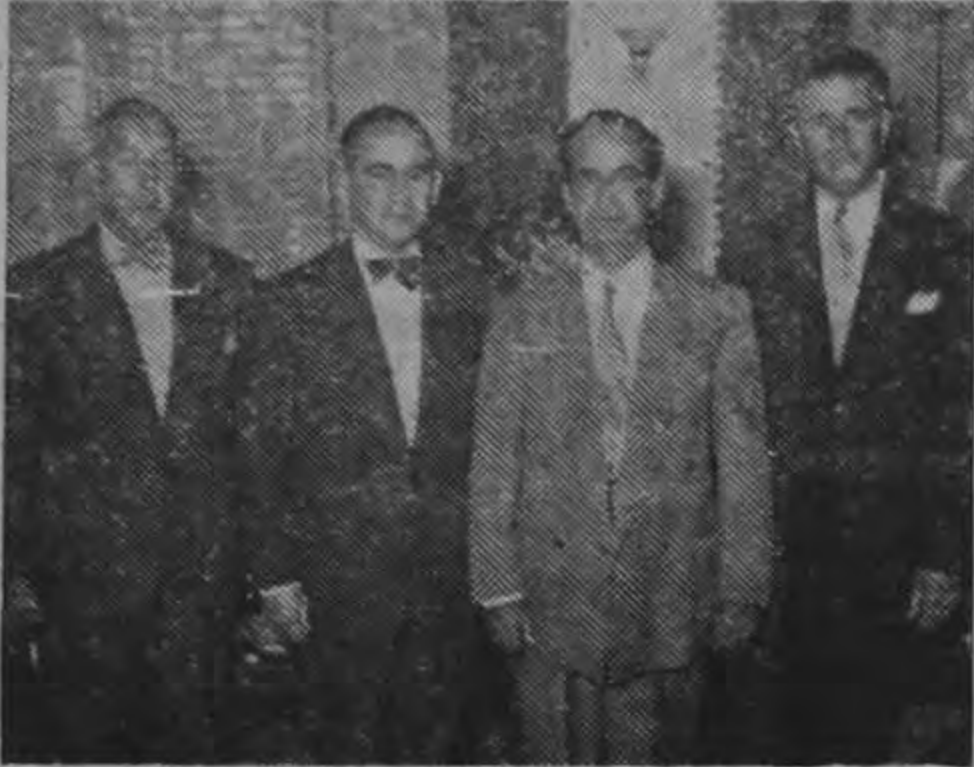


## Diplomáticos saludan al Pdte. Electo



El Presidente Electo, don José Figueres, recibió ayer el saludo de distinguidos miembros del Cuerpo Diplomático: 1) con el Ministro de Cuba, don Antonio Vázquez Bello; 2) con el Ministro de Su Majestad Británica, señor C. N. Ezard; 3) con el Encargado de Negocios de Alemania; 4) con el Embajador de Honduras, don Martín Agüero; 5) con el Encargado de Negocios de Chile, don Oscar Echeverría.—(Fotos AREVALO).

## EN LA ASAMBLEA LUCHARE PARA HACER REALIDADES NUESTRO PROGRAMA SOCIAL

(Declaraciones de la Prof. Estela Quesada, representante por Alajuela en el próximo Congreso, en página 8).

## Universitarios Ecuatorianos interesados en Organización del Consejo de la Producción

(INFORMACION EN PAGINA 2)

## MAÑANA COMIENZA EN COREA CANJE DE PRISIONEROS

(INFORMACION EN PAGINA 16)



ESCUELA LINCOLN.—Este bello conjunto de señoritas está formado por alumnas de la Sección de Enseñanza Secundaria de la Escuela Lincoln, cuyo nuevo y moderno local iniciara ayer su funcionamiento. Completa información en página 16.—(Foto SOLANO).



# Universitarios ecuatorianos interesados en la organización y funcionamiento del Consejo Nacional de Producción

Ayer visitaron las instalaciones y las Oficinas del Consejo



Estudiantes universitarios ecuatorianos departiendo, en mesa redonda, con los funcionarios del Consejo Nacional de Producción y del Banco Central.—(Foto COTO).

## La República

DIARIO DE LA MAÑANA

Publicado en San José por la  
COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE, S. A.

Gerente: *Fidel Tristán*

Administrador: *José Rockbrand S.*

Agente de Anuncios, *J. Alberto Garnier Orsamuno*

Servicio cablegráfico de *International News Service*

Representantes para Estados Unidos y Canadá

*Melchor Guzmán Inc.*

45 Rockefeller Plaza, New York 20 N. Y.

Teléfono: Circle 7-0624

### Dr. A SAMPIETRO

MEDICO — CIRUJANO

Enfermedades propias de la mujer

Consulta de 8 a. m. a 11 a. m. — De 2 a 6 p. m.

4ª Avenida (frente a Escuela Vitalia Madrigal)

TELEFONO 5605

El domingo ingresó al país una delegación de egresados de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Central del Ecuador, acompañados de su profesor Ing. Corsino Cárdenas. Vienen a estudiar los jóvenes universitarios la forma en que operan el Sistema Bancario Nacional y el Consejo de Producción.

Integran la delegación universitaria que nos visita las siguientes

personas: Luis A. Torres, Anibal Avila, Rubén Endara, Gustavo Franco, Lilia Espinosa, Otto Andrade y Teresa Rosales. Todos egresados de Ciencias Económicas de una de las más prestigiosas Universidades de la América del Sur.

Ayer, en horas de la mañana visitaron el Banco Central, donde fueron cordialmente atendidos

por su gerente, don Angel Coronas y personal subalterno. Por la tarde estuvieron en las oficinas administrativas del Consejo Nacional de Producción, acompañados del Licenciado don Alvaro Castro Jenkins, Jefe del Departamento de Estudios Económicos del Banco Central.

Durante su visita al Consejo los jóvenes universitarios fueron recibidos por el Administrador General, don Ernesto Lara Bustamante, quien les explicó, con lujo de detalles todo lo relacionado con la organización y funcionamiento de la Institución. En la sala de sesiones de la Junta Directiva del Consejo se llevó a cabo una especie de mesa redonda, en la que participaron los visitantes, su profesor señor Cárdenas y don Ernesto Lara, quien contestó todas las preguntas que se le hicieron sobre la institución que él dirige. Posteriormente, junto con el Secretario del Consejo, D. Bernardo Soto Field, se llevó a cabo una visita al Plantel de Si los, situado en las proximidades de La Sabana.

Los universitarios ecuatorianos se mostraron gratamente impresionados de la forma en que opera el Consejo, institución que ha logrado darle un formidable impulso a la producción nacional.

Según nos informaron los cultos visitantes, el jueves continuarán viaje a Centro América y México. LA REPUBLICA les desea una grata permanencia en nuestro país, haciendo votos por que su visita ayude a estrechar más los lazos de amistad y cariño que siempre han existido entre el Ecuador y Costa Rica.

### El programa de Seguridad

USIS — WASHINGTON. — El Secretario de Estado, John Foster Dulles, hizo notar que el programa de seguridad nacional que el Presidente Eisenhower trata de convertir en realidad, apoya, en todas sus partes el principio básico de que la seguridad nacional no descansa solamente en la fuerza de los Estados Unidos sino que es preciso contar con aliados leales para evitar los progresos de la labor de penetración y de zapa realizada por la Unión Soviética, por lo que es preciso robustecer los lazos amistosos con la América Latina, cuyos países tienen la responsabilidad colectiva de la defensa del hemisferio occidental.

### Chiang Kai Shek contra-atacará la tierra firme

TAIPEH, 3. INS. — El primer Nacionalista chino Che Cheng aseguró hoy que la trece coreana no ha alterado la firme determinación del gobierno de Chiang Kai Shek para contratar en la tierra firme china.

CATRES SIMMONS, de matrimonio: Hágase del suyo sin darse cuenta. Adquiéralo en fáciles pagos semanales o quincenales. Como Ud. guste. Sorteos en combinación con la Lotería (chances). CICLO CLUB. Avenida Central, frente a Musmami.



Tendrá usted que trabajar a los 75 ?

**S**OLO usted puede saberlo porque sólo usted puede decidir su propio futuro y aprovechar sus años productivos para asegurar su bienestar económico.

Tome un—

## Seguro de Vida

en bien suyo y en bien de su familia.—

Cuántos desearían haberse asegurado cuando podían hacerlo...

Cuántos dan gracias a Dios porque lo hicieron y ahora viven tranquilos.



## Instituto Nacional de Seguros



# LA GLORIA

(La Tienda de Moda, de Santiago Crespo e hijos Ltda.)

— EN SUS LOCALES —

## “EL BAZAR DEL MERCADO”



## “EL ENCANTO”,

CELEBRA ESTE AÑO CON GRAN POMPA EL

## DIA DE LA MADRE 15 DE AGOSTO

Ofreciendo bellos y útiles regalos para el Día de la Madre.— Precios verdaderamente increíbles!

COLCHAS DE CHENILLE .....	de	€ 75.00	a	€ 60.00
COLCHAS DE CHENILLE .....	"	80.00	"	70.00
COLCHAS DE CHENILLE .....	"	90.00	"	75.00
COLCHAS INDIVIDUALES de seda .....	"	30.00	"	24.00
COLCHAS INDIVIDUALES SEDA grandes .....	"	50.00	"	35.00
COLCHAS DE ALGODON .....	"	25.00	"	20.00
COLCHAS DE ALGODON .....	"	20.00	"	16.00
SABANAS HECHAS .....	"	16.00	"	13.00
SABANAS HECHAS .....	"	20.00	"	16.00
SABANAS BORDADAS DE CONFITILLO .....	"	125.00	"	100.00
FRAZADAS DE LANA PRECIOS REBAJADOS DESDE: 25.00 - 30.00 - 40.00 - 50.00 - 70.00 y 100.00				
ALMOHADAS DE PLUMA .....	"	65.00	"	55.00
ALMOHADAS ESPUMA .....	"	60.00	"	55.00

TOALLAS DE SEDA NEGRAS .....	de	€ 70.00	a	€ 60.00
CHALINAS NEGRAS DE SEDA - PRECIOS REBAJADOS DESDE: 22.00 - 30.00 - 40.00 - 50.00 y 60.00				
CHALES DE LANA PARA ABRIGOS - PRECIOS REBAJADOS DESDE: 20.00 - 30.00 - 40.00 - 50.00 y 60.00				
ABRIGOS DE LANA 3/4 .....	"	125.00	"	90.00
ABRIGOS DE PELUCHE .....	"	150.00	"	100.00
VESTIDOS DE SEDA .....	"	250.00	"	200.00
TRAJES DE SASTRE .....	"	275.00	"	225.00
BATAS DE ALGODON .....	"	75.00	"	60.00
BATAS DE SEDA .....	"	175.00	"	125.00
BATAS DE CHENILLE .....	"	100.00	"	70.00
GABARDINAS DE LANA INGLESAS .....	"	275.00	"	225.00

Gran Novedad en miniaturas — Carteras de Cuero — Carteras para baile — Carteras fantasía doradas — Pantuflas de seda — Pantuflas de cuero — Necesers de cuero para viajes — Faldas plisadas de seda — Faldas plisadas de lana — Ropa interior de nylon "Van Ralte" — Ropa interior de seda — Joyería "Coro" últimas novedades — Sweters de nylon y lana — Fajas de Warner Brothers - Best Form - Perma Life - Flevees, etc. — Estolas de lana y seda — Lámparas para mesa de noche — Floreros italianos y cristal — Estuches de tocador — Perfumería en todas las marcas — Productos de Germaine Monteil — Cortes de seda individuales — Lámparas de cristal — Vestidos de baño en seda — Medias de seda marca "Gloria" — Medias de seda en mejores marcas.

## OBSEQUIO

DE UNA BELLA Y COMODA CASA COMPLETAMENTE NUEVA, SITUADA EN LA CARRETERA DE SAN FRANCISCO DE DOS RIOS, A CUATRO MINUTOS DE LA CIUDAD CUYO VALOR ES DE € 22.000.

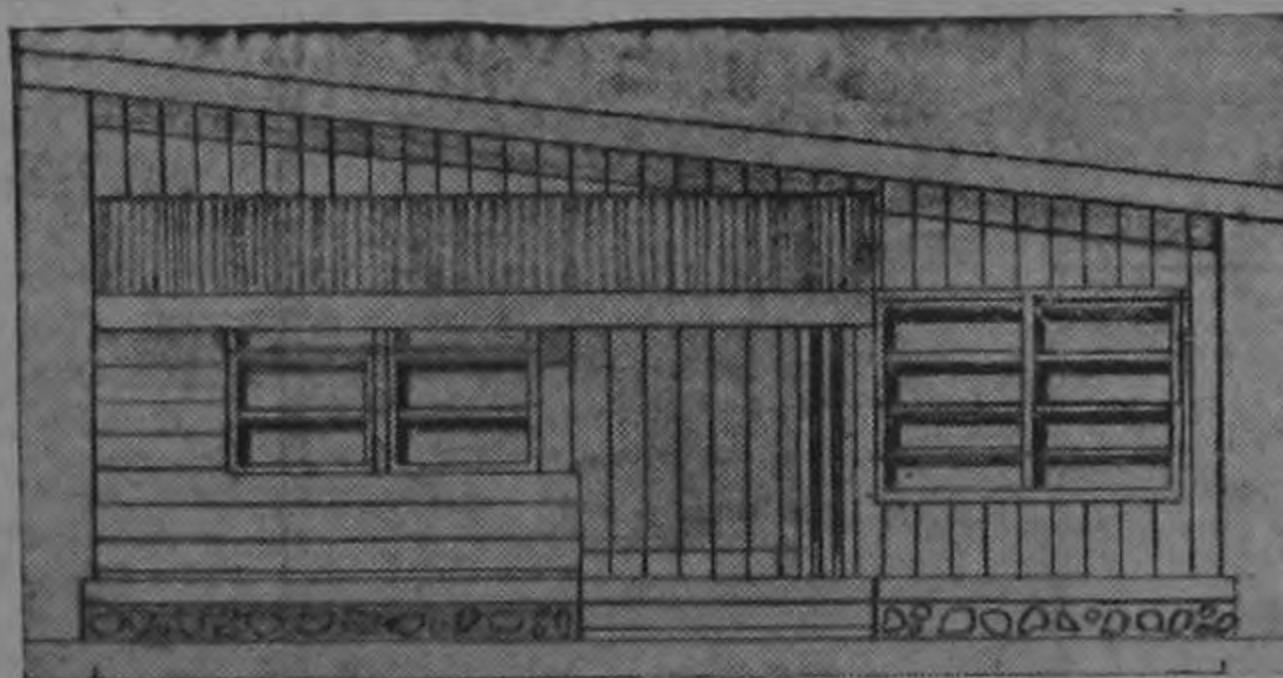
### “LA GLORIA”

#### LA TIENDA DE MODA

En sus locales BAZAR DEL MERCADO y EL ENCANTO, desea corresponder a su numerosa clientela con este rico presente, para fin de año.

El obsequio de la casa se efectuará en combinación con la Lotería del Asilo Chapuí del 3 de Enero de 1954.

La emisión de Acciones consta de los mismos números que el Sorteo del 3 de enero de 1954, o sean ... 80.000 acciones.



Cada compra o pago de € 30.00, dá derecho a nuestra clientela a obtener una acción para este Sorteo

### ACCION DE OBSEQUIOS “LA GLORIA”

LA TIENDA DE MODA  
de Santiago Crespo e Hijos Ltda.  
1954

Hágase propietario de esta linda casa, comprando en LA GLORIA. La escritura de esta propiedad será entregada en LA GLORIA, contra la presentación de la Acción favorecida correspondiente al primer premio de ese sorteo.

Comprar en LA GLORIA significa economía. El ideal de toda persona es tener su casa propia, compre en LA GLORIA y reclame su Acción.



# MENSAJES DE PROMINENTES PERSONALIDADES AL PRESIDENTE ELECTO DON JOSE FIGUERES

San José 28 Julio 53  
 Don José Figueres Ferrer  
 Me es muy grato felicitarlo cordialmente.  
 Julio Barquero Duverrán  
 Turrialba 28 Julio  
 José Figueres Ferrer  
 Felicítandolo por su merecido triunfo.  
 Porfirio Molina Bravo  
 Cartago 28 Julio 53  
 Presidente José Figueres Ferrer  
 Congratulaciones sinceras por triunfo sonoro de la justicia de causa y la razón del ideal. Que cuna de sus aspiraciones sumas por una Patria mejor y a pueblo feliz, la corone con el mayor de los éxitos. Adelante don José que la Patria le espera. Su firme admirador.  
 Edgar Campos Calderón  
 Puntarenas 28 Jul.  
 José Figueres F.  
 Le felicito por su triunfo y que Virgen lo guie.  
 Luisa Mora Serrano  
 Dirección El Sol Rojo, Barrio El Carmen.  
 Puntarenas 28 Jul.  
 José Figueres F.  
 Aunque usted sabe que todos

SUS PARTIDARIOS estamos gozando sus alegrías: no me quedo con la gana de felicitarlo.  
 Su amigo,  
 Salvador Tabasch  
 Puntarenas 28 Jul.  
 José Figueres F.  
 Mi más caluroso saludo lleno de alegría por el grandioso triunfo que hemos tenido.  
 Su servidor,  
 Agustín Fray Fray  
 Siquirres 28 Jul. 53  
 José Figueres Ferrer  
 Lo felicito por el triunfo obtenido de los que fuimos verdaderamente figueristas de corazón. Atentamente.  
 Tobias Ortiz Rodríguez  
 Bº San José, Alajuela 28 Julio 53  
 José Figueres  
 El resonante triunfo de usted representa felicidad para Costa Rica. Le ruego aceptar mi sincera congratulación. Atte.,  
 Octavino Alfamirano  
 Hoja Ancha 27-28 Jul 53  
 José Figueres  
 Muy contentos por su triunfo. Cordialmente lo felicito,  
 Guillermo Jenkins  
 Siquirres, 28 Jul. 53.  
 Don José Figueres  
 Lo felicito por nuestro triunfo. Germania.  
 José Bustamante, Agente Principal de Policía.

San José 27 Julio 53  
 José Figueres  
 San José  
 Felicito por su triunfo, deseando cumpla promesas hechas.  
 José Venizelos  
 Puntarenas 27 Jul. 53  
 Sr. José Figueres  
 San José  
 Se cumplió el veredicto del pueblo y mi mayor deseo.  
 Eduardo Valverde  
 Puntarenas 27 Jul. 53  
 Sr. Don José Figueres  
 San José  
 Felicitaciones por su triunfo su partidario,  
 Mannel Ugalde  
 San José 27 Julio 53  
 Don José Figueres  
 Ciudad  
 Por demás sé decirle la alegría que he tenido como así lo esperaba.  
 Crisina R. de Jiménez  
 Puntarenas 27 Jul. 53  
 Sr. José Figueres F.  
 San José  
 Lo felicito de todo corazón.  
 Manuel Ferrer Ortega  
 Villa Quesada 28 Jul. 53  
 José Figueres F.  
 Lo felicito y le deseo mucho triunfo en Gobierno. A sus órdenes.  
 Blanca de Zamora  
 Turrialba 28-7-53  
 Don José Figueres  
 Reciba mi más afectuosa felicitación por tan merecido triunfo.  
 S. S.  
 Antonio Ramírez U.  
 Grecia 28 Julio 53  
 Don José Figueres F.  
 Mis sinceras felicitaciones por su rotundo triunfo.  
 José Rafael Veña  
 Tilarán 28 Julio 1953  
 Pdte. Electo  
 Don José Figueres F.  
 Unome a la mayoría de los costarricenses para felicitarlo sinceramente.  
 Hermógenes Murillo  
 Tilarán 28 Julio 1953  
 Don José Figueres Ferrer  
 Lo felicito su brillante triunfo.  
 Walter Rojas A.  
 Tilarán 28 Julio 1953  
 Pdte. Electo  
 Don José Figueres F.  
 Con toda sinceridad lo felicito deseándole muchos años de vida.  
 Ricardo Castro P.  
 Heredia 28 Jul. 1953  
 Don José Figueres Ferrer  
 Felicítandolo por su victoria, que Dios lo bendiga y lo guie.  
 Vera María Moya Mata  
 Bº San José, Alajuela 28 Jul 53  
 Don José Figueres  
 Muy contento por el triunfo para Ud. y para Costa Rica. Atentamente,  
 Un partidario  
 Albino Castro Cruz  
 Barranca 28 Jul.  
 José Figueres  
 Felicítamoslo por triunfo obtenido, servidores,  
 María Isabel, Mercedes Bonifacio Duarte.

Bataan, 28 Jul. 53.  
 José Figueres  
 Lo felicito por el triunfo suyo y del Partido en forma tan brillante.  
 Ramón Díaz  
 Caldera 28 Jul. 53  
 José Figueres  
 Dios ha dado misericordia a Costa Rica con su triunfo, lo felicito.  
 Miguel A. Mora Barboza  
 Bataan, 28 Jul. 53.  
 José Figueres Ferrer  
 Felicítote abrumador triunfo nuestro Partido,  
 Jacinto Morazán  
 V Quesada 28 Jul. 53  
 José Figueres F.  
 Presidente Electo  
 San José  
 Felicítolo atentamente por arrojador triunfo seguro servidor,  
 Juan Bta. Loaiza V.  
 Escazú 28 Julio  
 Presidente Electo  
 Don José Figueres Ferrer  
 Muy alegre por su triunfo que es victoria para Costa Rica.  
 Amparo Palma Morúa  
 Buena Vista S. C. 27-7-53  
 Don José Figueres F.  
 San José  
 Lo felicitamos por su brillante triunfo.  
 Eloy Vargas y Luz de Vargas de Zumbado, Herán Rodríguez M.  
 San José, 28 Jul. 53  
 Señor don José Figueres F.  
 Con el beneplácito de mi familia y mía con mis mejores votos por su ventura personal y una Administración feliz, lo felicita su amigo afectísimo,  
 Gerardo Gamboa Alvarado  
 San José, C. R. 28 Jul 53  
 José Figueres F.  
 Calurosamente felicito a Usted en mi nombre y en el de mi familia por el triunfo que significa para Usted y para nuestra querida patria el resultado final de las elecciones del domingo pró-

ximo pasado. A sus órdenes.  
 José Sarkis F.  
 Golfito 27. 28 Jul. 53  
 José Figueres  
 Su despacho, San José  
 Felicito por triunfo obtenido.  
 Rafael Chavarría; Jaime Ortiz; Carlos A. Carballo; Aduana de Golfito  
 Nicoya, 27 28 Jul. 53  
 José Figueres  
 Su casa, San José  
 Querido presidente, nuestro ideal se cumplió, estamos felices, justo premio, por sus esfuerzos y cariño a su pueblo, habiéndole otorgado la libertad que gozamos exponiendo su haber y su vida por nosotros, que lo felicitamos, lo acuerpamos y estaremos con usted siempre.  
 Arnoldo Estrada P., señora e hijas  
 San José, CR, 28 julio 1953  
 Excmo. Sr. don José Figueres F.  
 Ciudad  
 Seguiremos adelante acompañados de buenas estrellas de Costa Rica, habernos reparado una vez más el triunfo. En unión mi señora y familia, regocijadamente felicitámoslo. Servidor.  
 Eloy Salazar Meléndez  
 Radioperador-Central Radios Nacionales.  
 Pto. Cortés, 28 Jul. 53  
 José Figueres Ferrer  
 San José  
 Lo felicitamos por aplastante victoria,  
 Domingo Chan, Sra. y familia  
 Liberia, julio 28 1953  
 José Ferrer Ferrer  
 Pdte. Electo de Costa Rica  
 San José  
 Con su resonante triunfo hay alegría en todos los confines de nuestra amada Costa Rica. Lo felicitamos de todo corazón y pedimos a Dios lo guie para conseguir una patria mejor. Atte.  
 Alfonso Centeno, Sra y familia  
 Pto. Cortés 28 Jul. 53  
 José Figueres Ferrer  
 San José  
 Lo felicitamos por rotundo triunfo justo precio a sus virtudes cívicas. Como siempre incondicionalmente a sus órdenes.  
 Roberto Flores y Sra.



**Favorecidos en el Sorteo del Domingo 2 de Agosto de 1953**

Nº 58 — SERIE LANCO I. 1952 — Cuota Nº 43 Sorteo Nº 22  
 ALBINO GUZMAN  
 Cañas-Gte.

Nº 58 — SERIE LANCO K. 1952 — Cuota Nº 43 Sorteo Nº 22  
 GILBERTO MURILLO  
 San José

**SERIES 1953 CON SORTEOS SEMANALES**

Nº 58 — SERIE LANCO E. 1953 — Cuota Nº 13  
 FERNANDO VARILLA  
 Golfito

Nº 58 — SERIE LANCO F. 1953 — Cuota Nº 7  
 GREGORIA HERNANDEZ  
 San Rafael de Heredia

Nº 58 — SERIE LANCO G. 1953 — Cuota Nº 9  
 MARIA DE LOS ANGELES CORDERO  
 San José

Nº 58 — SERIE LANCO H. 1953 — Cuota Nº 4  
 RICARDO BOLASOS  
 Golfito

Nº 58 — SERIE TECHNOS C. 1953 — Cuota Nº 4  
 JUAN RAFAEL SOTOMAYOR  
 Puntarenas

Nº 58 — SERIE TECHNOS D. 1953 — Cuota Nº 2  
 BLANCA ESPINOZA  
 Golfito

**Club de Bicicletas DAYTON**

Nº 58 — SERIE DAYTON B. 1952 — Cuota Nº 43  
 AGUSTIN POVEDA  
 Puerto González Viquez

San José 27 Julio 53  
 José Figueres  
 San José  
 Felicito por su triunfo, deseando cumpla promesas hechas.  
 José Venizelos  
 Puntarenas 27 Jul. 53  
 Sr. José Figueres  
 San José  
 Se cumplió el veredicto del pueblo y mi mayor deseo.  
 Eduardo Valverde  
 Puntarenas 27 Jul. 53  
 Sr. Don José Figueres  
 San José  
 Felicitaciones por su triunfo su partidario,  
 Mannel Ugalde  
 San José 27 Julio 53  
 Don José Figueres  
 Ciudad  
 Por demás sé decirle la alegría que he tenido como así lo esperaba.  
 Crisina R. de Jiménez  
 Puntarenas 27 Jul. 53  
 Sr. José Figueres F.  
 San José  
 Lo felicito de todo corazón.  
 Manuel Ferrer Ortega  
 Villa Quesada 28 Jul. 53  
 José Figueres F.  
 Lo felicito y le deseo mucho triunfo en Gobierno. A sus órdenes.  
 Blanca de Zamora  
 Turrialba 28-7-53  
 Don José Figueres  
 Reciba mi más afectuosa felicitación por tan merecido triunfo.  
 S. S.  
 Antonio Ramírez U.  
 Grecia 28 Julio 53  
 Don José Figueres F.  
 Mis sinceras felicitaciones por su rotundo triunfo.  
 José Rafael Veña  
 Tilarán 28 Julio 1953  
 Pdte. Electo  
 Don José Figueres F.  
 Unome a la mayoría de los costarricenses para felicitarlo sinceramente.  
 Hermógenes Murillo  
 Tilarán 28 Julio 1953  
 Don José Figueres Ferrer  
 Lo felicito su brillante triunfo.  
 Walter Rojas A.  
 Tilarán 28 Julio 1953  
 Pdte. Electo  
 Don José Figueres F.  
 Con toda sinceridad lo felicito deseándole muchos años de vida.  
 Ricardo Castro P.  
 Heredia 28 Jul. 1953  
 Don José Figueres Ferrer  
 Felicítandolo por su victoria, que Dios lo bendiga y lo guie.  
 Vera María Moya Mata  
 Bº San José, Alajuela 28 Jul 53  
 Don José Figueres  
 Muy contento por el triunfo para Ud. y para Costa Rica. Atentamente,  
 Un partidario  
 Albino Castro Cruz  
 Barranca 28 Jul.  
 José Figueres  
 Felicítamoslo por triunfo obtenido, servidores,  
 María Isabel, Mercedes Bonifacio Duarte.

## SEMINARIO NACIONAL DE PROTECCION A LA INFANCIA

### PROGRAMA

Programa para mañana martes 4 de agosto

9:00 a. m. Visita Escuela Enseñanza Especial de Guadalupe.

10:30 a. m. Visita Clínica de Higiene Mental.

4:00 p. m. MESA REDONDA.

TEMA: "Atención de Ciegos, Sordomudos y Deficientes Mentales".

Dres.: F. Centeno Güell,  
 F. Quirós Madrigal y  
 Sr. Mariano L. Coronado

Comentarios.



# LISTO PROYECTO PARA AUMENTAR EL SUELDO A LOS DIPUTADOS

Se piensa dar ₡ 500 más en calidad de viáticos a los representantes de Guanacaste, Limón y Puntarenas y ₡ 250 a los de las otras Provincias.— Dicho proyecto será efectivo para los Representantes de la próxima Asamblea.

El diputado Alberto Morúa tiene listo un proyecto para aumentar el sueldo a los diputados que entren a integrar la Asamblea Legislativa del próximo Gobierno de don José Figueres.

Este proyecto consiste en dar 500.00 colones más en calidad de viáticos a los diputados de las Provincias de Guanacaste, Limón y Puntarenas y ₡ 250.00 a los de

las otras provincias, exceptuando a los que sean electos por San José. Cabe apuntar que este es uno de los proyectos, porque varios otros diputados piensan que lo mejor es aprobar un aumento parejo, de manera que se fije en ₡ 2.000. Como se sabe en la actualidad los diputados devengan ₡ 1500.00.

Se ha considerado justo conce-

## Combate a 10 rounds

FILADELFIA, 3. INS— El ex campeón pesado mundial Ezzard Charles y el ligero pesado Harold Johnson se enfrentarán en Filadelfia el ocho de setiembre en combate a diez rounds.

dar estos aumentos, ya que en la actualidad la serie de gastos que implica una diputación, hace que muchos señores representantes,

## PARA EL LUNES SERA CONVOCADA LA ASAMBLEA LEGISLATIVA

En corrillos parlamentarios nos enteramos ayer que el Poder Ejecutivo se dispone a convocar a extraordinarias para el lunes próximo a la Asamblea Legislativa.

En la actualidad el Ejecutivo principalmente de Provincias lejanas, sufre serios perjuicios en sus economías.

se halla preparando una serie de proyectos que deberán ser tratados por la Cámara, ya que consideran de mucha importancia para el país.

Por lo tanto los señores diputados tendrán toda la presente semana de descanso, de resultas de la versión que escuchamos de fuente que merece el mayor crédito.

# KAYSER - FRAZER EXPORT CORP.

*Se complace en anunciar que, por convenio firmado el 7 de julio de 1953, ha nombrado a los señores*

## CASTRO, ZELEDON & Co. LTDA.

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS  
PARA EL TERRITORIO DE COSTA RICA

*Willow Run, Michigan, Julio 7 - 1953*

## CASTRO, ZELEDON & Co. LTDA.

*Tienen el gusto de comunicar a su estimable clientela, y al público en general, que han sido nombrados*  
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS

— de —

## KAYSER - FRAZER EXPORT CORP.

*San José, Agosto 2 de 1953*



# PAGINA EDITORIAL

Editorial de "El País" de Panamá, del 30 de julio

## LAS ELECCIONES DE COSTA RICA

Dentro de un ambiente de seguridad y de orden, a pesar de la ostentación de los Partidos que se disputaban los comandos de la Nación, la vecina República de Costa Rica acaba de realizar las elecciones presidenciales y señalar a José Figueres como el futuro conductor de sus destinos.

Este debate electoral, dirigido con tanta imparcialidad por el actual Gobierno del vecino país, merece presentarse como ejemplo en el Continente entero, para rellevar el acendrado temperamento democrático del pueblo costarricense y las admirables virtudes cívicas del Excelentísimo señor Otilio Ulate, su máximo magistrado, en cuyas manos el poder ha sido una garantía para todos los Partidos y un instrumento eficaz para acrecentar el prestigio de Costa Rica, dentro de la Comunidad de Naciones democráticas.

Nuevamente el pequeño país centroamericano ha dado una nueva demostración de amor a las instituciones republicanas, vale decir a la causa del Derecho, lo que es para Latinoamérica una gran lección, pues para nadie es un misterio que la democracia, en la mayoría de nuestros países criollos, está en crisis, y el sufragio universal ha sido suplantado por el contundente sistema del cuartelazo.

José Figueres, el hombre que acaba de ser escogido por las mayorías costarricenses para dirigir los destinos de la nación, en los próximos cuatro años, es un estadista suficientemente conocido en América, por sus disciplinas democráticas, por sus luchas contra el comunismo internacional, por sus amplios conocimientos en cuestiones sociales y económicas y por su versación en los problemas internacionales que preocupan al hombre americano. En más de un centenar de conferencias dictadas en las Universidades de los Estados Unidos, en los últimos años ha demostrado ser "el latinoamericano más informado sobre los asuntos fundamentales del hemisferio", según juicio de la Prensa de Norte América. Por otra parte, José Figueres fué gobernante de su patria, a raíz de la terminación de la guerra civil de 1948, que él encabezó en defensa de la Constitución, y ya sus compatriotas saben que a la presidencia de la República no lea un hombre improvisado sino un estadista con larga experiencia curtido por el sol de muchas luchas al servicio del pueblo.

Por todo esto, es de esperar que Costa Rica, que ya tiene tantos títulos para merecer la admiración unánime del mundo libre, acrecentará su progreso y cultura y entrará en la definitiva etapa de prosperidad que se merece ese noble y grande pueblo.

## ¡ATENCIÓN MANDOS...!

La América democrática ha saludado unánime, el triunfo magnífico alcanzado por José Figueres en la inolvidable jornada del 26 de julio.

Ese día, el pueblo de Costa Rica ratificó ante el mundo la madurez de su civismo, y ofreció el hermoso espectáculo de unas elecciones libres, puras, inobjectables, en las cuales la victoria se inclinó, decisivamente, por la figura y la bandera y el programa que encarnaban el progreso, el bienestar de la mayoría, la justicia social.

Como lema y evocación de aquel espléndido evento ha quedado una frase, que en su momento tuvo la vibración de una arenga y el significado de una consigna: "Atención mandos...". Fué el llamado que se escuchó, a través de la radio, en todo Costa Rica. Tuvo el sentido de un constante alerta que comenzó a oírse desde antes de las cuatro de la madrugada, y que sólo cesó al atardecer, cuando ya los primeros cómputos ungían a José Figueres como el próximo Presidente Constitucional de Costa Rica.

¡Atención mandos...!

En las provincias, en los lugares más distantes de nuestro territorio, esas dos palabras hacían saber a todos los ciudadanos que existía un partido vigilante, que velaba sin cesar, sin desmayo, por la limpidez de los comicios.

¡Atención mandos...!

Era el respaldo y la seguridad, pero era también el servicio. El elector sabía que toda una vasta y perfecta organización estaba a su servicio para conducirlo hasta la respectiva mesa de sufragio, por largo que fuera el trecho que hubiera de recorrerse.

¡Atención mandos...!

El anciano o la anciana que quería cumplir con su deber democrático, era recogido en la puerta de su casa por alguno de los quinientos vehículos movilizadas en la ciudad de San José por la Comisión de Transportes del Partido Liberación Nacional.

¡Atención mandos...!

Quería decir que la voluntad popular sería respetada; que cualquier intento de frustrarla sería inmediatamente denunciado y conjurado.

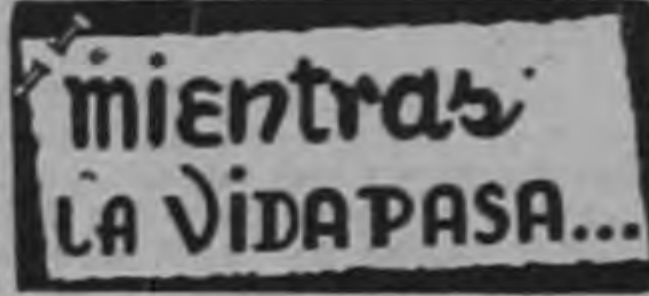
¡Atención mandos...!

A través de sus ondas y llamamientos, los funcionarios electorales conocieron a tiempo las pocas, las pequeñas irregularidades que pretendieron cometerse, evitándose así, con oportunidad y rapidez, que hasta la más ligera mancha pudiera salpicar la limpidez de la lid electoral.

¡Atención mandos...!

Voz de orden, de alerta, de vigilancia, de llamamiento, fué también una consigna de solidaridad y una divisa de fraternidad y desinterés. El pequeño y el grande colaboraron, el rico y el pobre, y todos fueron de verdad hermanos, con la sencillez y la naturalidad de lo grandioso, al conjuro del santo y seña democrático que las hondas hertzianas expandieron por los ámbitos todos de Costa Rica.

¡Atención mandos...!



por MARIO GARCIA AROCA

La diferencia de opinión, y de posiciones económicas, entre los Estados Unidos e Inglaterra con referencia a China, es tradicional.

Cuando los británicos —que llegaron primero— defendían la política de comercio exclusivista con la China continental, los Estados Unidos pusieron en boga la famosa de "puerta abierta".

Al caer China en manos de Mao, Inglaterra se apresuró a reconocer el régimen comunista, mientras los Estados Unidos, aliados de Chang resistieron todos los esfuerzos chino-rojos por incorporarse al concierto de naciones y a la ONU.

Esta última aspiración china —la que está ahora sobre el tapete puesta de actualidad por la firma del armisticio en Corea.

Desde un punto de vista nitidamente moralista, los Estados Unidos tienen profunda razón. Aceptar la China roja en la ONU equivale a premiar su acción agresiva en la península coreana y, por ende, hacer de los procedimientos agresivos y cínicos, medios excelentes para lograr posiciones internacionales.

Esta, por desgracia, ha sido y sigue siendo la manera tradicional. Cuanta ventaja han adquirido unos pueblos sobre otros, a todo lo largo de la historia, ha sido gracias al uso de la fuerza, el terror, la traición, el ventajismo, los engaños etc, etc.

Inglaterra, que está con la tesis tradicional... y práctica. Los Estados Unidos con la tesis superada y llena de esperanzas de que, algún día, las relaciones internacionales adquieran aspecto de decencia y se basen sobre una ley, moral y no sobre la de uña y garra que las domina hasta hoy en día.

## PENSAMIENTO

La clase campesina, de pequeños propietarios y peones, es aún la más sufrida. Todavía no tiene asegurada suficientemente la venta del producto de su trabajo y cuando ésta se realiza normalmente es a precios que significan normas de vida primitivas. Hay un largo camino que recorrer todavía para incorporar ese valioso segmento de nuestra población al género de vida que la civilización impone.

## JOSE FIGUERES

### Valiosos trabajos de ciegos

USIS — WASHINGTON — Utensilios esmeradamente fabricados por los ciegos — tan diversos como parrillas y herramientas de carpintería — se están exhibiendo en esta capital con motivo de la vigésimaséptima convención anual que acaba de inaugurarse la sociedad de ciegos norteamericanos. Hablando ante los 800 delegados, el señor Arthur L. Voorhees, alto funcionario, también ciego, de la Secretaría de Sanidad, educación y asistencia social de los Estados Unidos, felicitó a los presentes por haber ayudado a miles de otros ciegos a ser personas útiles. El Presidente de la Sociedad es Roy Kumpe, abogado ciego que dirige los talleres para ciegos organizados por el Estado de Arkansas.

### Sin noticias sobre Beria

USIS — NUEVA YORK — El Daily Worker, órgano del partido comunista en los Estados Unidos, fué el único diario editado en inglés en esta ciudad que no ha publicado noticias sobre el proceso que se sigue a Lavrenti Beria. Un portavoz dijo, tratando de disimular su molestia, que más tarde probablemente aparecerá algún comentario editorial al respecto.

## GALLEGOS FELICITA A FIGUERES

Morelia, Agosto de 1953.

José Figueres  
San José.—

Felicitolo muy cordialmente por honroso triunfo electoral para felicidad de su noble pueblo.

Rómulo Gallegos.

## PALABRAS DE SALUTACION Y RECONOCIMIENTO DIRIGIDAS A LA CIUDADANIA DE CARTAGO

POR EL LIC. FERNANDO VOLIO SANCHO, EL 1º DE AGOSTO EN CURSO DESDE RADIO HISPANA

Cartagineses:

Pasado ya el fragor de la contienda eleccionaria, vengo a hacer pública manifestación de lo mucho que apreciamos y agradecemos, los dirigentes del Partido Liberación Nacional, el espléndido aporte que la ciudadanía cartaginesa ha dado al triunfo sin precedentes que alcanzara nuestro movimiento político en los comicios del 26 de Julio último.

Cartago ha reafirmado de esta vez sus limpias y antiguas tradiciones de civismo, al acuerpar en forma casi unánime ese movimiento y al Quindío José Figueres.

El torneo fué libre, honesto, de profundo sentido democrático. Lucen de nuevo frescos lauros inmarcesibles sobre la frente de la Muy Noble y Muy Leal, de la Heroica y Benemérita Ciudad, lauros que son también para toda la provincia; y si el 1º de marzo de 1952 los cartagineses lanzamos a la consideración del país el histórico Manifiesto de esa fecha, en el cual, después de analizar la situación política de entonces, le decíamos a Figueres que era tiempo ya de que volviera a levantar el estandarte de la Liberación, Cartago, no obstante ser una de las provincias más pequeñas, el 26 de Julio de 1953 cerró la contienda entregando jubilosamente al fondo común de la victoria, el 15% de los sufragios que eligieron Presidente y Vicepresidentes, y la sexta parte del número total de Diputados que nuestro Partido llevará a la próxima Asamblea Legislativa. Ganamos, además, por abrumadora mayoría, las Municipalidades de todos los Cantones de la provincia.

Los cartagineses derrotamos al castrismo o sea al calderonismo por tres a uno en la elección presidencial, y por cuatro a uno en la elección de Diputados.

La exigua votación para Diputados que obtuvo el Partido Unión Nacional, fué superada por nosotros en la proporción de doce a uno, a pesar de que a la cabeza de la papeleta de ese Partido figuraba un ciudadano de prestigio nacional por sus grandes merecimientos personales.

Todo esto, aun cuando miles de ciudadanos que militaban en el Partido Liberación Nacional, se quedaron sin votar por deficiencias de su inscripción en el Registro Civil.

Cartago logró para nuestro Partido los más altos porcentajes de votación en toda la República, lo que debe llenarnos de legítima satisfacción a los hijos de la provincia.

Hoy, al igual que ayer, me siento orgulloso de esa ejemplar conducta, de las acendradas virtudes cívicas de mis coprovincianos, por la lealtad y cooperación que han prestado a nuestra causa, y por el fervor y coraje que demostraron en todos los momentos de la lucha.

No podía ser de otro modo, pues Cartago quiere y admira a José Figueres, hijo dilecto suyo y de la Patria.

No podía ser de otra manera, ya que el electorado de nuestra provincia comprendió a cabalidad y desde un principio el significado del movimiento de Liberación Nacional en sus varios y trascendentales aspectos: social, económico, cultural, democrático, etc.

No podía ser distinta la actitud de Cartago, toda vez que aquí hemos detectado siempre la tendencia política que propugnaba el retorno al Poder de los hombres y sistemas de gobierno que mancharon el decoro y la majestad de nuestras instituciones en años pretéritos, y es lo cierto que en la campaña eleccionaria recién terminada, los grupos que adversaban el Partido Liberación Nacional, o eran de extracción y conformación netamente calderonista, como el mal llamado Partido Demócrata, o habían tenido reprobables entendimientos con el castrismo — lo que vale decir, con el calderonismo — como fué el caso del Partido Unión Nacional bajo la dirección de su jefe de ahora, señor Echandi.

Aparte del poderoso arraigo popular del figuerismo en la provincia de Cartago — motivo principal del extraordinario triunfo que conseguimos — las razones anteriores fueron también causas determinantes del resultado de los comicios en nuestra provincia.

Al gobierno que presidirá don José Figueres habrá de corresponderle, entre sus muchos afanes y responsabilidades, la tarea ingente de levantar la postrada economía de la provincia de Cartago; de acometer aquellas obras de progreso local que los pueblos necesitan con verdadera urgencia; de encontrarle solución adecuada al problema de la vivienda; de promover el resurgimiento de la intensa vida cultural que existía en la edad de oro de la vieja Metrópoli, y de estimular las fuentes de la producción, brindando apoyo efectivo a la agricultura y a las industrias regionales, a fin de que cada vez sean mayores y más justos los rendimientos del esfuerzo humano, en beneficio por igual de patronos y asalariados y de la colectividad misma.

En esta hora de alegrías y esperanzas, saludo efusivamente a los integrantes de los Comités, a los Jefes de Acción Cantonales y de Distrito, a los otros colaboradores y a los afiliados en general de nuestro Partido, que con sus empeños aunados hicieron posible la hermosa victoria de la causa liberacionista. A todos les expreso, por este medio, una muy viva y constante gratitud.

A las mujeres, mi rendido homenaje de simpatía y admiración. Aunque por vez primera votaban, colmaron las urnas electorales. A ellas les debemos, igualmente, haber ennoblecido el derecho de sufragio con los atributos de su espiritualidad.

Dentro de poco tiempo, el Partido Liberación Nacional estará consagrado, en el ejercicio de las funciones gubernativas, a estructurar — sin distinción entre vencedores y vencidos — la Patria mejor que todos anhelamos.

Conciudadanos: se han abierto anchurosos horizontes para Cartago y para toda Costa Rica.

Demos gracias a la Divina Providencia por tantos y tan señalados favores! He dicho.



# Escandalosa la producción de licor clandestino

En lo que va del mes se han hecho capturas de fabricantes con muchos miles de litros de licor en proceso.— Las últimas aprehensiones se hicieron ayer domingo.— Causó sensación una nota de esta sección.— Graves accidentes de tránsito.— Al borde de la muerte don Luis García.— Los carteristas en actividad.— Detallada información sobre los últimos hechos delictuosos y trágicos ocurridos en todo el país.

En los libros de partes de las diferentes dependencias policiales se consignaron numerosos partes - por hechos delictuosos y trágicos de los que damos cuenta de la forma siguiente:

### Miles de litros de licor clandestino

El negocio de la fabricación de licor clandestino ha tomado un auge extraordinario. En años anteriores se capturaban fábricas que estaban mal instaladas así como cincuenta o veinticinco litros de fermento. Ahora, cuando se hace el descubrimiento de una destiladora, las autoridades se encuentran con que está muy bien instalada, con escapes de vapor, tubos empotrados en piedras y por lo general los barriles del licor tienen que ser destruidos por no ser posibles transportarlos hasta el Resguardo más próximo.

En el mes que concluyó las Sub Inspecciones de todo el país decomisaron cerca de quince mil litros en proceso y más de cien elaboradoras, de las cuales varias trabajan automáticamente no siendo posible capturar a sus propietarios.

El domingo se hicieron las siguientes aprehensiones: en el distrito de San Juan de Grecia se decomisaron varios barriles de fermento listo para destilar así como una bien instalada fábrica en la finca de Manuel Alfaro. En Puerto González Viquez le fueron encontradas a Macario López varios litros de licor clandestino. Por una infidencia se sabe, existe una gran fábrica instalada en ese lugar sobre la cual cayeron los miembros del Resguardo Fiscal cuando ya cerrábamos esta edición. En Cañas, como a 550 metros de distancia de la Hacienda Tenorio, a quince metros de Tierras Morenas se aprehendió a Germán Ruiz portando varios litros de licor prohibido.

### Una nota nuestra como base de investigación

En nuestra edición del domingo comentamos el hecho de que el menor encontrado muerto en los lotes de Madriz y Góngora en San Francisco de Dos Ríos mostrara las mismas heridas y fuera asesinado (según las hipótesis de las autoridades) en forma análoga que el joven Castro Johnson. Nuestra nota fué considerada por las autoridades y servirá de base para encaminar las investigaciones de este caso que ha sido muy lamentable.

En todo caso se tienen nuevas pistas y es de esperar que los hechos se aclaren muy pronto para sentar las responsabilidades del caso.

### Hecho de sangre

En esta capital tuvo lugar ayer lunes un hecho de sangre que ha sido muy comentado ya que los protagonistas son dos personas muy estimadas en sus sectores. Enrique Solano tuvo un altercado con Luis García. En determinado momento se fueron a las manos. El primero empujó con fuerza al segundo quien se desplomó apatazadamente para golpearse en el cordón del caño donde quedó en estado de inconsciencia. Fué recogido de allí y trasladado al Hospital San Juan de Dios donde se le practicaron curaciones siendo su estado de gravedad.

### Seiscientos colones de multas

Fueron tantos los partes y las denuncias presentadas en la Agencia Judicial de Policía que las multas alcanzaron a seiscientos colones durante los días domingo y lunes recién pasados. La mayoría de estas multas se impusieron por faltas pequeñas tales como ebriedad habitual, escándalo en lugar público etc. etc.

### Carteristas en acción

El domingo los carteristas decidieron entrar de nuevo en acción: se situaron en la avenida central y otros sitios estratégicos para dejar sin billetera, ni billetes, a más de cuarenta personas

que no pudieron ni ver tampoco el número de los chancos. Muchos de estos experimentados delincuentes han sido ya detenidos y se espera hacer lo mismo con los demás a los que se impondrán severas sanciones.

Como prevención para las gentes que acostumbren llevar sus billeteras en los bolsillos de atrás debemos de hacer hincapié que la mitad de los robos de carteras son cometidos en las filas que se hacen a las entradas de los teatros los domingos y donde los "cacos" pueden actuar a su gusto.

### Accidentes de tránsito

El domingo fué un día trágico. En accidentes de tránsito perecieron cuatro personas. Los hechos se han registrado así: en la carretera de Guanacaste, entre Santa Cruz y Nicoya, en la cuesta llamada de San Antonio.

Una camioneta de servicio público hacia su recorrido ordinario entre las dos ciudades, llevando el pasaje reglamentario pero posiblemente a una velocidad mayor de la permitida, según informaron a-

compañantes de los heridos que fueron traídos a Cirugía Menor del Hospital San Juan de Dios.

Sin entrar a fijar la responsabilidad que corresponde al chofer de la camioneta, a fin de no embrollar la investigación de las autoridades de Nicoya y Santa Cruz estamos, sin embargo, en capacidad de dar cuenta del hecho con la nómina de los pasajeros que están recibiendo asistencia médica, uno de ellos en condiciones que no permiten el domingo abrigar muchas esperanzas de salvarlo. Se le tenía, cuando fuimos a inquirir informes al servicio de emergencia, en cámara de oxígeno.

Algunos atribuyen el accidente a las malas condiciones del suelo, debido a que las lluvias han formado grandes lodazales que exponen a los vehículos a volcarse al menor descuido del chofer o mala distribución de peso. El accidente dejó un saldo de cuatro muertos y cinco heridos. En cuanto a los primeros, sus cadáveres fueron recogidos con intervención de las autoridades locales y trasladados a Santa Cruz de donde fueron

# Las Juntas Progresistas se reúnen hoy

Esta noche a las 7.30 en la Escuela República de Chile, las Juntas Progresistas de esta ciudad tendrán una Asamblea General para elegir a los miembros que han de integrar la Junta Progresista Central, que será el centro de enlace con los demás organismos similares de la ciudad capital.

El fin de esta Junta Central, se nos informó, es tomar una

acción más decidida en pro de los barrios capitalinos, ya que la mayoría ha recibido poca o ninguna atención, excepción hecha de visitas y promesas incumplidas pero con manifiesta indiferencia de la extensión que está tomando la capital, ya que nuevas construcciones residenciales y comerciales exigen mejoramiento estético y sanitario.

# HOY INGRESA AL PAIS MISION COMERCIAL JAPONESA

Hoy hará su ingreso al país una misión comercial japonesa, con el objeto de estrechar relaciones con el Ministerio de Economía y Hacienda y con los círculos comerciales e industriales del país.

La citada misión permanecerá en el país durante la presente semana y, luego, continuará su gira por otros países latinoamericanos

realizando especiales vinculaciones con los medios comerciales del Japón. También es propósito de la comisión comercial japonesa invitar a estos países a hacerse representar en la Feria Comercial de Osaka próxima, que se ha convertido ya en una de las más importantes en su género.

traídos a San José, directamente a Cirugía Menor del Hospital, como queda dicho, en donde recibieron desde el primer momento los auxilios de emergencia. Uno de los agentes de la Guardia Civil de Guanacaste que los acompañaba, suministró a un reportero de LA REPUBLICA la siguiente lista de personas que resultaron he-

ridas: Hermilia Obando, Jacinto Núñez, Benito Cubillo, Federico Ruiz, Francisco Mena, Jeadalberto Villarreal, y Francisco Ortega. En Naranjo el jeep N° 5598 conducido por José Félix Corrales atropelló a Santos Quesada, de 65 años, siendo trasladado al hospital de Alajuela con fractura en el brazo derecho.

Es ya proverbial que...

para una OCA SION UNICA...  
A G O S T O

1 2 3 4 5 6 7 8  
9 10 11 12 13 14  
15 16 17 18

...el encendedor UNICO!

ELECTROLUX

JOHN M. KEITH S. A.  
KEITH & RAMIREZ

Grandes facilidades de pago!





# En la Asamblea lucharé para que nuestro programa de mejoramiento social y económico se traduzca en realidades

Cuando el Partido Liberación Nacional integró sus papeletas de Diputados en democrática convención efectuada en la ciudad capital, le dió puesto preferente a tres magníficos representantes de la mujer costarricense: doña María Teresa Obregón de Dengo, Ana Rosa Chacón y Estela Quesada. Esta última encabezó nada menos que la papeleta de la provincia de Alajuela. Y las tres resultaron electas en los comicios efectuados el domingo pasado. Su postulación mereció la más amplia acogida del electorado de sus respectivas provincias.

Ha querido LA REPUBLICA dar a conocer el pensamiento y los propósitos de las primeras tres mujeres electas. Diputadas a la Asamblea Legislativa. En nuestra edición del sábado consignamos las interesantes declaraciones de doña María Teresa Obregón de Dengo, educadora de indiscutibles méritos y de sólida preparación.

Anteayer sábado, uno de nuestros redactores se trasladó a la ciudad de Alajuela, a entrevistar a Estela Quesada Hernández, la dinámica y activa dirigente del Movimiento Liberación Nacional en su Provincia.

La enorme cantidad de sufragios que recibiera la lista de Liberación Nacional en la provincia de Alajuela, ha demostrado significativamente que no se equivocaron aquellos que propusieron su nombre.

Estela Quesada Hernández nació y vive en la ciudad de Alajuela, que tantos valores ilustres le ha dado a la nación.

Creció en un modesto hogar alajuelense, de gente buena y sencilla, de corazón amplio y generoso, disposición. No estuvo su infancia arrullada por los opeles del lujo y la riqueza. Al contrario, desde pequeña ha estado próxima al contacto de los más humildes, de los abandonados, de los que nada tienen.

Y ese contacto con los humildes lo ha mantenido Estela a lo largo de toda su vida. Desde sus años juveniles, se entusiasmó por las cuestiones sociales, por elevar el nivel educacional de nuestro pueblo y capacitarlo de esta manera para una vida mejor. Graduada Bachiller en Ciencias y Letras en el Instituto de Alajuela, ingresa luego a la Facultad de Pedagogía de nuestra Universidad. Después de dos años obtiene su anhelado Diploma de Profesora de Educación Primaria. Por fin estaba al alcance de su mano el fruto de largos años de estudio, de horas de vigilia, de estrecheces económicas. Y llena de optimismo y de sana juventud marcha a San Carlos, a trabajar en una modesta escuela de provincia.

Para cualquier mujer que no tuviese el talento y la fortaleza de espíritu de Estela Quesada, la graduación en la Facultad de Pedagogía hubiera significado la meta final de sus aspiraciones. Pero Estela no es de las que se detienen a mitad del camino. Como maestra se destaca desde el pri-

Haré todo lo humanamente posible para no defraudar a los que tuvieron fe en ese programa y en mí.

## Declaraciones de Estela Quesada Hernández, que encabeza la papeleta de Diputados del Partido Liberación Nacional por la Provincia de Alajuela.

mer momento. Siempre fué la maestra preocupada de su escuela y de la comunidad. Su magnífica hoja de servicios le valió una plaza en la ciudad de Alajuela. Es cuando empieza a perfilarse como un auténtico valor femenino.

En 1949 es elegida Presidenta de la ANDE (Asociación Nacional de Educadores.) Desde su elevada posición lucha con entusiasmo por el mejoramiento social y económico de los maestros. Incansable en la lucha, tenaz en sus esfuerzos, perseverante en sus ideas. Y no se estaciona. Al contrario, sigue hacia adelante. Ingresa a la Escuela de Ciencias Económicas de nuestra Universidad. Después de cursar el primer año, al siguiente ingresa a la Escuela de Derecho, guía por esa vocación tan suya hacia los problemas sociales, que en edad temprana irrumpieron en su vida. En la actualidad cursa el tercer año de Derecho, perfilándose como una magnífica y esforzada estudiante.



En horas de la tarde de anteayer sábado llegamos a la casa de Estela Quesada, a entrevistarla. Vive en la vieja y solariega casa de sus padres, de anchas paredes de adobes, de frescura inigualable. Vetusta casa la suya: de grandes aposentos, de gruesas vigas que han sabido resistir los estragos del tiempo inexorable. Nos recibió con la mayor de las cordialidades, sin eufemismos de ninguna clase, sin poses ni ostentaciones. Desde las primeras frases comprendimos que estábamos frente a una mujer de gran talento y de extraordinaria capacidad humana. Porque en Estela Quesada palpita una profunda dimensión de lo humano. Fué ese rasgo suyo tal vez el que más nos conmovió.

Cuando le expusimos el motivo de nuestra visita, nos habló largamente, sin turbaciones, ni cálculos, con absoluta sinceridad. raron desde el principio de la campaña en una forma admirable: ayudando a levantar el censo, a empadronar, instruyendo a otras compañeras sobre la forma de votar, a la de integrar las Mesas Electorales, etc. Numerosas comisiones femeninas se organizaron para recorrer todos los distritos, con el objeto de ayudar en todo lo posible. A estas abnegadas mujeres alajuelenses debemos, en gran parte, que la victoria se hubiese logrado en las proporciones de todos conocidas.

La singular victoria del Partido Liberación Nacional en la provincia de Alajuela — nos dijo luego — me ha reconfortado espiritualmente, pues la ciudadanía tuvo confianza en que yo encabezara la papeleta de Diputados. Ese será motivo de eterno agradecimiento y estímulo para conducir mis actividades parlamentarias, conforme a los mejores anhelos del pueblo costarricense. Yo haré todo lo humanamente posible para no defraudar a los

De sus palabras hemos hecho una breve reconstrucción.

—Con la intervención de la mujer en la pasada campaña electoral —nos dijo— se demostró, una vez más, el alto grado de civismo alcanzado por nuestras mujeres.

A lo largo de toda la campaña, pero principalmente el día de las elecciones, observó la mujer una compostura ejemplar, un gran sentido de sus responsabilidades. Posiblemente eso influyó mucho para que los comicios transcurrieran en perfecto orden. Desempeñaron las mujeres los puestos en las Mesas Electorales y en las Fiscalías con absoluta responsabilidad, constituyéndose en magníficas vigilantes del proceso electoral. En el caso particular de las mujeres de mi provincia, me siento orgullosa de su conducta y abnegación para nuestra causa de Liberación Nacional. Colabo-

que tuvieron fe en el programa del Partido Liberación Nacional y en mí. En la Asamblea Legislativa lucharé para que el programa de mejoramiento social y económico que diere firmeza y sustento a nuestro partido, se traduzca en realidades, en beneficio del pueblo que nos eligió. De nuestro programa me he interesado, preferentemente, por los aspectos sociales y educacionales.

Al llegar al tema de la cuestión social, el tono de sinceridad de sus palabras pareciera que hubiese adquirido mayor hondura. Y es entonces cuando comprendemos que Estela Quesada será celosa y beligerante defensora de los intereses populares en la Asamblea Legislativa. Porque es su más firme propósito —como nos lo expresó— corresponder a la calurosa acogida que su candidatura despertó en las clases obrera y media de su ciudad natal. Nos refiere —con íntima satisfacción— las numerosas visitas de delegaciones obreras que se han acercado a su casa a exponerle sus problemas, sus angustias de todos los días. Algunas la han llevado a conocer el estado miserable de sus viviendas, a orilla de los caminos, debajo de los puentes, casi a la intemperie. En la Cámara —nos dice— me empeñaré, junto con mis compañeras, en la solución del grave problema de la falta y carestía de la vivienda popular.

Conversando sobre la conducta que seguirá en la Asamblea Legislativa, nos manifiesta que es su deseo constituirse en una persona a quien se alleguen los ciudadanos, sin distinciones de ninguna clase, con absoluta confianza, para discutir los problemas que se debaten en la Cámara. Y le interesa recalcar que estará siempre con aquellas iniciativas que busquen el bienestar del mayor número. Apoyar todos aquellos proyectos de nuestro pueblo lo considera una forma de corresponder a los que anhelan una Patria mejor sin odiosos abismos entre miseria y opulencia. En ese aspecto —nos dijo— soy una convencida de la política social de Figueres.

Dimos por terminada la entrevista y nos despedimos de Estela Quesada, con la arraigada convicción de que su pueblo ha sabido escoger a una auténtica representante.

**Doble efecto obtiene con su ECONOMICO por radio**

# RADI

# PHI

# HOL



Siempre a la vanguardia  
adelantos en R

TROPICAL COMM

SIGUR

(Frente Bibliot

TELS.: 3432 y 2871

## LA SECCION DE T

## PARTIDO LIBERAC

ruoga a todas las personas que tengan cu  
tarse a la mayor brevedad posible para ha

### HORAS: de las 4.30

TODOS LOS DIAS, E

DIRECCION: Oficinas Centrales del Part

HOY MARTES 4 DE AGOSTO

### EL INSTITUTO COSTARRICENSE DE CULTURA HISPANICA

Tiene el gusto de invitar al culto público a la Conferencia con que se continuará el ciclo sobre la

EDAD MEDIA ESPAÑOLA

a cargo del

PROFESOR DON FRANCISCO AMIGHETTI

desarrollando el tema

"Introducción al Estudio del Arte en la Edad Media"

A las 8 p. m. en la Sala de Conferencias de la Casa España.

NOTA:

Esta Conferencia debió darse el martes pasado, pero debido a circunstancias especiales, se transfirió para hoy.



## APOSTILLAS

—El domingo fué un día de muchas emociones en el campo de deporte. Se compensó el domingo inactivo de las Selecciones. Y lo que más comentarios ha arrastrado en el público es el empate del Saprissa en el Salvador de cuatro a cuatro...

—Se está confirmando ampliamente que nuestro fútbol está en decadencia: La Libertad perdió en México una serie de cinco encuentros frente a las segundas y ahora nuestro campeón empató con equipos Centroamericanos...

—Desde que vino el Sport Boys del Perú, ya sabemos que no estamos en la gloria futbolística como creíamos...

—La palita del año la dió el Herediano en su propio campo: Le regaló nada menos que seis goles al Uruguay de Coronado. Y fué tal el dominio de los provincianos que hasta Chano Campos anidó un golazo...



—La noticia no es parp. menos: o el Uruguay está muy malo o el Herediano está magnífico... más bien creemos lo último...

—El Orión, el equipo de las grandes jornadas de antaño, hizo lo que ningún equipo mayor había logrado en los últimos meses: derrotar a Moravia en su propia plaza por dos goles a uno...

Y es que Moravia ya no es el colista del certamen antepasado: ahora es un cuadro poderoso que le ha dejado grandes recuerdos a la Gimnástica, Uruguay y otros grandecitos...

—En la fiesta de bates el Coca Cola salió adelante de un gran compromiso y derrotó a los Gavilanes por cuatro a tres. Sigue con pretensiones campeónicas el cuadro de los refresqueros... y con muchas posibilidades...



—Por su parte el Radio Excelisior, ratificando su poderío, aniquiló por nueve a cuatro a los relojeros del Chapatté. Indudablemente que también los radiófilos son de mucho peligro.

—Mientras tanto el Caribe sigue muy calladito reuniendo puntos para dar la sorpresa de última hora. Es de esperarla porque siempre es así...

—En carrillos federativos se comentaron los artículos del gran polemista INSIDER. Según parece están siendo recordados para ponerlos en marco de Oro, cosa que no le gustará seguramente a los otros tres contendientes...

## ★ NUESTROS CRACKS ★



SECUNDINO BONILLA

## ASI ATACO ALAJUELA...



Y ganó la cuadrangular en forma invicta combatiendo al Saprissa, Herediano y Cartaginés. De los tres citados el rival más peligroso que tuvo durante las seis fechas fué el conjunto de Cartago con quien empató a un tanto. A Heredia y Saprissa los derrotó para unir cinco puntos marcando igual número de goles. En el presente grabado advertimos un disparo de la delantera manuda que el arquero rival ve pasar con angustia.

### RESULTADOS DEL CUADRANGULAR DE SAN SALVADOR

Saprissa de Costa Rica 4 — Marte de El Salvador 4  
Comunicaciones de Guatemala 3 — F. A. S. de El Salvador 0

En ciclismo empataron el primer puesto Costa Rica y El Salvador.

## Balazas y Pitazas...

A cargo de DON JUSTO DE LA PLUMA

—Bien queridos lectores, pasadas las emociones de la política y la Cuadrangular venimos de nuevo a comentar los últimos acontecimientos deportivos con la honradez que siempre nos ha caracterizado



—Y a propósito de cuadrangular ésta quedó en manos de las provincias. Saprissa, jugando mal durante los dos últimos partidos, sucumbió a lo último con la Liga Deportiva Alajuelense.

—Y es que el equipo morado ya no es el cuadro de las grandes balazas, ni la exhibición de técnica, sino un equipo más donde sobresalen Catalo, Valenciano, Murillito y Herrera. Los demás se pueden comparar con cualquiera.

—¿Qué es lo que le sucede a Saprissa? ¿No entrenan? ¿Ya se sienten cansados o es que con sólo presentarse con la camiseta morada van a ganar inmediatamente? No hay que dormirse en los laureles, queridos campeones

—Como dice el refrán "unas las tiran y las otras las devuelven". Saprissa va para abajo y las provincias hacia arriba. Sinó que lo diga la cuadrangular.

—El Campeonato Nacional de Fútbol va a estar muy emocionante: los morados lucharán por quedarse con el cetro mientras que las provincias están dispuestas a llevárselo para sus localidades.

—Muchas dificultades se le presentaron a los campeones nacionales para formar un buen cuadro que los representaría en las Fiestas Agustinas. Parece que a última hora hasta los equipos capitalinos los boicotearon, pero Alajuela y Cartago arreglaron la situación: ese debe ser el deporte: unión y honradez ante todo.



Y es que a Cartago y Alajuela no les importa que sus mejores jugadores les vengan lesionados. Lo que interesa a ambos clubes es que el prestigio nacional no se empañe con una mala actuación. Buena por ellos.



—Pero es el caso que ya arreglado el problema de los refuerzos se le presentó otro al Saprissa: tenía listas las maletas pero no le llegaban los respectivos contratos... lo mismo de siempre.

—Este año la salida de los equipos al exterior marcó un número extraordinario hasta el momento. Durante los siete meses ya han hecho más paseítos que cualquier otro año... Y solamente la Libertad perdió una serie...

—INSIDER, el gran articulista del Diario de Costa Rica que ha defendido a capa y espada la Autonomía Federativa, nos ha enviado una nota de agradecimiento y relicitación por la voz de estímulo que le dimos desde nuestras páginas...

—Verdaderamente es para nosotros un motivo de orgullo el tener sobre nuestra mesa de redacción una carta del más grande abanderado del deporte como lo ha sido INSIDER. El ha salido en defensa del deporte siempre que éste lo ha necesitado y ha conquistado grandes victorias para la cultura física de nuestros pueblos. Gracias INSIDER y le prometemos secundarlo en toda aquella campaña que traiga beneficios para nuestro deporte.



—El Club Sport Cartaginés, como todos los demás conjuntos, dió a conocer la lista de valores que presentará en el próximo campeonato. A primera vista no había cosa de importancia, pero viéndolo bien sí la hay: Fello Meza está entre los jugadores y seis muchachos nuevos tendrán la responsabilidad del club brumoso sobre sus espaldas en este certamen.



—El Uruguay de Coronado ofreció comprar al gran medio volante Panzón Umaña al Cartaginés. Ahora cambió de opinión al saber que los ex-metropolitanos pidieron nada menos que seis mil quinientos... Amateurismo?...

—La prensa nacional ha dado una noticia que nos ha puesto a pensar: vienen dos jugadores, una panameño y otro salvadoreño, a jugar a Costa Rica. Alajuela y La Libertad se han interesado en ellos. ¿Hasta cuándo seguiremos pensando que lo extranjero, por peor que sea, es superior a lo nacional?...

—Ojalá que los dirigentes de ambos equipos se echen un vistazo por los pueblos del país donde hay jugadores superiores a los de nuestras primeras y no se dejen llevar por aquello del extranjero...





# RESUMEN DEPORTIVO FRANCES

PARIS, Julio.—INS.—La competencia de ciclismo Tour de France de 1953, que traza una ruta en zig-zag de 4.476 kilómetros al través de cuatro países, está dejando en su estela a espectadores frenéticos y ciclistas decepcionados.

De los 120 ases del ciclismo de siete países que salieron de Estrasburgo, aproximadamente a mediados de la primera semana estaban aún cien luchando por las carreteras de Europa. Cada etapa de la competencia muestra una reducción de este número, a causa de enfermedad, accidentes, agotamiento o desilusión.

Los ciclistas compiten por jugosos premios este año. Más de 85.000 dólares en dinero y premios se distribuirán durante la carrera y a su terminación. Muchas casas de comercio están ofreciendo jugosos premios por cada etapa. Pero es el gran dinero de los contratos de anuncios que es perseguido por el ganador lo que fustiga a los pedalistas sudorosos a seguir adelante en la agotadora ruta.

Los doce equipos inscritos en la carrera son de Italia, Suiza, Bélgica, España, Luxemburgo, Holanda y Francia. Además del equipo nacional francés, compiten cinco equipos regionales franceses.

Ningún equipo del Norte de África compite este año como lo habían hecho en años anteriores.

Los organizadores del "Tour" dijeron que había sido imposible encontrar diez ases entre los ciclistas de este año del Norte de África que pudieran resistir los rigores de la competencia como

un equipo separado. Los mejores entre los ciclistas norafricanos están corriendo en los equipos regionales franceses.

El Tour de France de 1953 se compone de 22 etapas, en zig-zag, desde Estrasburgo a París y sigue un sinuoso recorrido al través del Sarre, Luxemburgo, Bélgica y Francia.

En Francia, la ruta atraviesa la Normandía por el borde de la costa del Atlántico hasta Burdeos y luego sigue hasta Luchon en el sur donde continúa ondulando a lo largo de la costa mediterránea hasta Mónaco. Desde este Principado, atraviesa los Alpes Franceses y vuelve a París, encontrando en el recorrido 224 alturas principales que oscilan entre 314 hasta 2.250 metros de altura.

El Tour de este año, una de las competencias de ciclismo más duras del mundo, es en celebración de su quincuagésimo aniversario. Es el cuadragésimo Tour desde que el evento se organizó en 1903. No hubo competencias durante las dos guerras mundiales.

Francia no ha logrado un ganador desde 1947 cuando Jean Robie ganó el primer lugar. Este año está compitiendo por la región del Oeste. Pero ha perdido mucho de su antigua resistencia y los fanáticos de las carreras vuelven los ojos a los ases jóvenes del país en busca de un campeón.

Desde 1947, el gran campeón italiano, Fausto Coppi, ha ganado el Tour en dos ocasiones, en 1949 y en 1952. Este año no compite. El compatriota de Coppi, Gino Bartali, conquistó la victoria

## "Airelibre"

SUPLEMENTO DEPORTIVO DE "LA REPUBLICA"

Aparece todos los martes

Teléfono 1014 — San José, Costa Rica — Apartado 2130

REDACTORES:

Manuel Rivera Montoya  
Eduardo Bustamante M.  
Licenciado Fernando Volio, hijo  
Alberto Franco Cao  
Carlos A. Herrera

FOTOGRAFOS:

Francisco Coto  
Manuel Arévalo  
Victor Manuel Solano V.

en 1948. Dos ases suizos también ganaron, Ferdi Klüber en 1950 y Hugo Koblet en 1951. Koblet era uno de los favoritos para ganar el Tour en 1953, pero sufrió un grave accidente al caer en el descenso de la colina de Ausbisque, entre Pau y Cauterets que era la terminal de la etapa de 113 de Julio. Seriamente herido Koblet tuvo que ser trasladado en una ambulancia.

A descender esa colina de los Pirineos otro corredor, Guy Ru-chaille del equipo regional francés del Centro Nordeste, sufrió una caída en un precipicio.

Fue poco después de la Colina De Soulor por la que acaba de ser pasado por el grupo Austrua-Bodet que el suizo Hugo Koblet sufrió la caída que le obligó a abandonar la competencia.

Al tomar una curva en el descenso Koblet se proyectó por encima de un muro y cayó pesadamente. Recogido inmediatamente fue transportado en ambulancia a un sanatorio en Arrens.

Koblet sufrió una herida en el cuero cabelludo, otra en el codo, y se estimó de primera intención que había sufrido la fractura de una costilla.

Esa etapa, la décima de la competencia, la ganó el español Leconte que recorrió los ciento tres kilómetros de Pau a Cauterets en tres horas, 14 minutos y 30 segundos.

En la terminación de la décima etapa estaba a la cabeza de la competencia general el suizo Schaar.

No son sólo los ciclistas los que participan en el Tour de France.

Cada equipo va acompañado por su séquito de entrenadores, directores y funcionarios de la competencia que usan motocicletas, jeeps y automóviles. Los entre-

## ACLARANDO UN ERROR

En nuestra narración que hicieramos en nuestra edición de ayer, sobre la interesante sesión del Comité Olímpico Nacional, incurrimos en un error que nos apresuramos a aclarar: Aparece don Max Cedeño en la lista de Vocales en vez de don Francisco Cedeño, a quien pedimos las más cumplidas excusas por haber cambiado su nombre.

## RECIBE RETOS

El Deportivo México F. C. avisa a todos los equipos de canchas abiertas del país que recibe retos de cualquier equipo a la siguiente dirección:

250 varas Norte de Panadería Musmanni Taller El Porvenir.

Los participantes de más colorido en el Tour son los camiones de propaganda que siguen de cerca al pelotón de ciclistas competidores. Con estridentes altoparlantes y vehículos adornados con vivos colores se anuncian toda clase de artículos pasando ante los millares de espectadores.

Hay más periodistas y auxiliares de estos anuncios cubriendo el recorrido que funcionarios de la competencia. Y los operadores de televisión de Francia están ofreciendo tres programas diarios del evento.

Los programas se transmiten entre etapas desde dos cámaras de televisión montadas en motocicletas, seguidas por un jeep que transporte el equipo televisivo.

## INSIDER NOS FELICITA

Tres voces de estímulo recibí a lo largo de la campaña en pro de la Autonomía Federativa: la de don Eduardo Garnier, noble y concentrado deportista de antaño, de don Carlos Luis Ramírez, uno de los auténticos valores de la vieja guardia y de don Justo de la Pluma, en su interesante reseña deportiva de la semana. Nos dice el magnífico comentarista

Hemos recibido la siguiente misiva:

Sr. Don Justo de la Pluma

Sección Deportiva de AIRELIBRE Pte.

Estimado colega:

Sus frases comprometen mi gratitud. La suya fue la tercera voz de estímulo a lo largo de toda la campaña librada por la autonomía Federativa. En primer término respondió don Eduardo Garnier, noble y centrado deportista poseedor de la serenidad magnífica de las cumbres nevadas, en donde el ambiente es impoluto. Siguió a don Eduardo el no menos noble y generoso deportista don Carlos Luis Ramírez, uno de los auténticos valores de la vieja guardia que conservamos en las actividades del deporte. Y por último ha sido Ud., don Justo de la Pluma, quien en su interesante y bien coordinada página semanal deportiva de AIRELIBRE se dignó ocuparse, en su reseña semanal, de la polémica que nosotros hemos sostenido, contra viento y marea, para defender la autonomía de la Federación Deportiva.

Dice Ud., verdad cuando afirma que nosotros hemos estado dedicados por entero al deporte sin importarnos las espinas del camino. Podemos agregar a este honroso reconocimiento suyo, que no hemos percibido por este concepto

un centavo por paga de servicios prestados al deporte, en ninguna época de nuestra vida. Varias veces y por temporadas dilatadas servimos al deporte, desde las columnas de la prensa como cronistas titulares de manera gratuita. La experiencia de los años vividos en estos ajetreos no reviste de benevolencia al recibir los ataques de los corajudos adversarios que nos han zaherido. Y la mayor satisfacción de nuestra vida deportiva es haber propulsado por todos los medios a nuestro alcance el deporte patrio.

Le quedamos reconocidos y nos complacemos en felicitarlo por ese mosaico semanal de sucesos deportivos que U. publica en LA REPUBLICA.

Su apreciadísimo,

INSIDER

### CONTESTACION A INSIDER:

Al recibir su carta nos hemos sentido muy complacidos de que un comentarista de su categoría se haya formado un concepto tan alto de nosotros y del Suplemento Deportivo que dirigimos. Nosotros fuimos imparciales en la polémica sostenida entre Ud. y los señores de La Nación pero si advertimos mejores juicios técnicos en lo expresado por Ud. y más lógicas sus exposiciones. Ojalá que el deporte pudiera contar con unos pocos defensores más como lo es Ud.

Don JUSTO DE LA PLUMA

## Se Casan dos Jugadores de Basket

El domingo pasado fueron despididos por sus compañeros de equipo dos integrantes del Seminario E. L. el ágaso se llevó a cabo en una quinta del señor A. Belarzo Gómez en Santa Ana. Los despedidos de soltería son los señores Virg Marera y Jorge Amador.

El primero contraerá matrimonio el próximo sábado 8 de Agosto y el segundo el 15.

El Suplemento AIRELIBRE les desea toda clase de felicidades y una larga y venturosa vida hogareña.



# CERVEZA Imperial

LA MEJOR CERVEZA NACIONAL!

Al pedir IMPERIAL exija que la destapen en su presencia.  
Cada botella viene con su tapita marcada.



Fiesta del deporte y la emoción confraternal

# TRAS EL GOL CULMINO, PRODIGA Y CODICIOSA, LA CALIDAD ARGENTINA

## Magnífica crónica de este sensacional encuentro celebrado en el Estadio de River Plate, entre las selecciones de España y Argentina, escrita por Héctor Villita

Por Héctor Villita

Fue algo más que una jornada deportiva. Tal como lo ansiábamos la reunión en el estadio de River Plate constituyó una auténtica fiesta de pueblo. Los más profundos sentimientos de confraternidad de argentinos y españoles flamearon por encima del partido y de sus alternativas. Así, los ecos del espectáculo, brillante como pocos, se prolongarán en el recuerdo con la misma fuerza emocional que latió durante todo su desarrollo.

Nunca estuvo más lujoso ese estadio, erigido junto al río rutilante, bañado por un sol de festividad que contribuyó a engrandecer los contornos del acto. Las boinas fueron la característica saliente. Criollos y españoles las lucieron. Se las vio sobresalir entre las correntadas humanas que desde temprano fueron colmando las instalaciones de la cancha. Luego, las vimos agitarse alborozadas a medida que aparecían los protagonistas de la lucha.

En un ambiente semejante, esa lucha no podía ser menos que hermosa. Vibrante. Plena de tensa emoción. Ejemplo cabal de las virtudes que distinguen a los dos estilos: brioso, el español, lleno de vitalidad y bravura; elegante, sutil, sagaz, el argentino.

Durante ochenta minutos de juego, ambos, sin sacarse ventajas ni ceder terreno. Si la nerviosidad ató en parte la calidad disminuyendo por ello el favor del concepto técnico, se mantuvo, en cambio, la sólida vocación de victoria de ambos bloques. En ningún momento la selección española faltó a sus planes previos; jamás el combinado argentino dejó de buscar pacientemente la fisura por donde filtrar su natural dosis de gambeta.

Recién en los últimos cinco minutos —lapso alargado por el descuido de tiempo, que llevó a jugar siete más que el horario normal— encontró su definición el partido. A partir del gol local, pro vocado por el reencuentro con la táctica más acertada para alterar la fortaleza del cuadrilátero hispano, el espectáculo entró en su culminación. Fue ese período de neto dominio argentino; al amparo de la conquista electrificante, todo el elenco blanquiceleste se condujo al compás de una desbordante gama de combinaciones profundas. Se había conseguido encerrar a la defensa oponente en el área chica y no se debía desaprovechar la oportunidad; era necesario estrechar el cerco, obstaculizar todo intento de repunte. Se necesitaba, en fin, justificar en última instancia una superioridad que había estado latente durante el resto de la confrontación, sin que pudiera aflorar en la medida de los deseos de nuestro elenco.

Debe insistirse en la condición emocionante del último tramo del cotejo, pues en él cupo la integridad de la valía del encuentro. Argentina elaboró brillante, a des pecho del inseguro trajín inicial y las fallas de trabazón que se observaron en tales momentos.

Indudablemente, el equipo local se desorientó frente a la un poco inesperada demostración de suficiencia realizada en los comienzos de la escuadra peninsular. El primer cuarto de hora, en efecto, mostró a los españoles dueños de una agilidad notable, puesta al servicio de una penetración sumamente peligrosa. La primera novedad fue el juego de Kubala, piloto que justificó la expectativa sobre su labor, en virtud de las florituras que parecieron desconcertar a su custodia, Dellacha.

El eje delantero evidenció agilidad e inteligencia para el pase. Asistido por los constantes cruces de ambos punteros, Kubala se recostó repetidamente sobre los costados, pugnando por servir a Gainza, en tanto la vitalidad de los entreales les permitía entrar rápidamente en juego, volviendo a sus puestos tras la función de colaboradores de la defensa.

La movilidad del quinteto ofensivo español dió poco tiempo para armarse a la defensa argenti-

na. Esta tardó en tomar hombres para marcar. Dispuesta la marcación zonal, con Dellacha preferentemente a la espera de su hombre y García Pérez también recostado al área, menudearon los momentos riesgosos para Mussimesi. Y decimos riesgosos, no directamente peligrosos, porque al correr los minutos se observaba un defecto fundamental en el juego del adversario, ya que el tipo de su desmarcación no añadió la profundidad necesaria.

Si bien la primera entrada de Gainza exigió córner a Dellacha y un cabezazo desde buena posición de Basora resultó levemente desviado, en lo sucesivo no se concretaron apremios para la valla argentina. Paulatinamente, la delantera española se fué reduciendo a escapadas individuales, un mal pase de García Pérez hacia Lombardo, fué interceptado por Gainza, quien avanzó y remató a un poste. Después la insistencia de Kubala de repetir florituras, nublando a los hombres de apoyo antes que a los atacantes de las puntas, al mismo tiempo que el recuerdo de la serenidad por parte de nuestros defensores, fueron reestructurando las líneas del vencedor.

Hacia los quince minutos concluyó el dominio inoperante, pero eso sí, vistoso y agu, de los hispanos. A partir de ese instante, Mourinho, que había bregado en procura de ubicación, e contró su puesto. Lombardo estrechó la vigilancia y creció en eficiencia en su misión de custodiar a Gainza, y por otro lado, Gutiérrez afioraba como una gran figura del bloque, ordenando la acción y facultando con su impulso las primeras maniobras ofensivas de Lacasia y los suyos.

Ese paso hacia adelante dado por la línea media, circunscribió el juego en la mitad de la cancha. Se observaría así que la delantera argentina también carecía de pruritud en sus desplazamientos, aunque esta situación se producía por la característica defensiva del rival, que encerraba a Navarro, Biosca y Segarra en una línea, abriendo levemente a Bosch. Por su parte Venancio, supuestamente entrealeda, tenía a su cargo la persecución de Lacasia, no sólo cuando éste, según su hábito, se hallaba lejos del área, sino también en las esporádicas entradas del piloto argentino al sector peligroso de los españoles. Puede decirse que jugaban tres zagueros y tres medios.

Estas características determinaron que la delantera del ganador no tuviera mayores oportunidades de rematar. Fracasado el intento de abrir el bloque defensivo, se buscó el camino por vías de centros y pases altos, lo que no fructificó, ya que la mayor corpulencia de los visitantes se impuso en tales casos.

Está visto, sin embargo, que el cuadrilátero —al menos el practicado en esta oportunidad por los españoles— no puede medir mucho su apoyo. Los despejes, expeditivos, no llevaron destino seguro. Precisamente cuando se revitalizó la consistencia de la defensa argentina los rechazos enemigos cayeron las más de las veces en su poder, de modo que si bien sin la aparente pujanza inicial del seleccionado español, el andar de la escuadra triunfante se hizo notoriamente superior a lo largo de veinte minutos.

Las áreas, en tanto, no experimentaban zozobra, sucediéndose alternativas sin emoción por lo mismo que escaseaban los remates en tal medida, que virtualmente los arqueros no tuvieron oportunidades para intervenir. El dominio de campo había cambiado de manos. Argentina era superior en ese punto, sólo que se temía en el peligro que podían generar los avances del adversario, ya que, al producirse siempre con fisonomía de contragolpe, exigían un mayor despliegue de habilidad para conjurarlos.

El empate sin goles con que fi-

nalizó el primer período estuvo plenamente justificado. El saldo técnico, ya está estrevisto, no fué enteramente satisfactorio. Pero el ritmo agilísimo y la emoción que desbordaban todas las jugadas nos tuvieron el interés de la lucha, que en el segundo tiempo no varió mayormente en sus características principales, hasta llegar al tramo culminante.

Al reanudarse las acciones, se observó que Mourinho no tenía ya altibajos y q' su trajín incansable rendía frutos al empuje de la línea media. A la derecha, Lombardo conseguía frenar definitivamente al punzante Gainza y colaboraba eficazmente, tanto en apoyo como en la tendencia señalada por Gutiérrez al abrir con insistencia a los wingers. De ese modo se encauzó la técnica del ataque, pues al ir directamente la pelota a los punteros, éstos pudieron accionar más libremente, hallando en seguida la colaboración de sus compañeros de ala. Creció entonces el rendimiento magnífico de Ceconato, en tanto Grillo, amectado por la reciedumbre de la marcación, destacaba por su parte una colocación impecable.

Arribóse así a los 24 minutos, anotándose uno de los hechos más trascendentes del juego, aunque, reglamentariamente, quedó invalidado por decisión de ese gran referere que resultó mister Luty. Lombardo y Mourinho, combinando, definieron el porte de la línea media local; perfilado, el eje medio envió sobre Lacasia, que "peinó" hacia Grillo, cuyo remate, a su ángulo predilecto, llegó a la red. Pero "el canto del Grillo" se oyó fuera de tiempo: el entrealeda estaba off-side...

Con todo, el suceso sirvió para confirmar la sensación de dominio que, aun en su levedad, anunciaba el pronto hallazgo de una mayor contundencia. No producía igual impresión el ataque visitante, diluido en los "taquitos" de Kubala, el excesivo repliegue de Venancio y la falta de puntería de Moreno.

La inocuidad del medio juego dió un salto hasta los 38 minutos: la delantera argentina venía machacando duro sobre la consistencia granítica del armazón adversario. Era evidente que los españoles no se darían un resuello en su afán de no ceder. Era muy aventurado tentar nuevos contragolpes, pues no había la menor declinación en el rendimiento general de los argentinos; aquél sus to de los 24 minutos fué como una renovada voz de orden, y los delanteros dejaron de serlo para ir a obstaculizar a Lombardo, Mourinho y Gutiérrez, de lo que da cuenta la jugada con la que se inició la elaboración del gol de la victoria.

Justo a los 40 minutos, Gainza derribó a Lombardo, a unos diez metros del área, en dirección oblicua al arco defendido por Ramallets. Atendido por espacio de un minuto el caído, tras el fraternal abrazo de Gainza, se ejecutó la infracción, por mediación de Dellacha; la pelota describió una parábola hacia la valla, y en el centro del área saltó para cabecera Lacasia, quedando Ceconato de espaldas al arco, cubierto por Biosca. Se nos ocurre que un delantero más alto pudo ensayar el recurso más simple, y más directo en ese momento: se echó hacia atrás rematando en "chilena", dando la pelota en la frente del centre-back hispano...

El resto fué apoteósico. Llegada la pelota a poder de Grillo, en defensa el atlético Ramallets frente a la angustia del instante, no se demoró el remate. El entrealeda contuvo la bola con el pecho y un chutazo de derecha la hizo prenderse, ahí, en el referido ángulo, donde un rato antes había desfallecido una esperanza por off-side, en el mismo rumbo del mismo arco, en el que "El canto del Grillo" colocó los cimientos del inol-

## SECCION DEL PUBLICO

Con el deseo de brindar la oportunidad al público lector de externar su opinión sobre los diversos asuntos deportivos, hemos abierto esta sección en la cual se consignarán todas aquellas misivas, que nos lleguen debidamente firmadas y con la dirección del remitente al pie. Las cartas muy largas serán condensadas sin alterarles en lo mínimo su contenido. Hoy tenemos la siguiente correspondencia:

Orotina, 21 de julio de 1953

Señor Director de AIRELIBRE LA REPUBLICA San José

Estimado señor:

Tengo el gusto de poner en su digno conocimiento que con motivo de llevarse a cabo los Festejos Patronales durante los días 1, 2, 3 y 4 de Agosto 53 en esta ciudad, se ha elaborado un magnífico programa deportivo que se llevará a cabo durante dichos días, contribuyendo así al buen lucimiento de la fiesta, y que consta de lo siguiente:

Domingo 2 de Agosto 53, a las 10 horas, gran carrera de bicicletas, a las 12 horas formidable partido de fútbol entre las potentes escuadras de Grecia y el Dep. Atlético Alvarado, primer equipo local, dedicado al distinguido comerciante don José Joaquín Jiménez, Señora e hijos, quienes obsequiarán un trofeo de muy buena calidad que simboliza el espíritu deportivo personal el cual ya se exhibe en una vitrina de la Botica Humberto Rodríguez en esta, veremos quien es el de la supremacía para que conserve este bello trofeo.

Martes 4 de Agosto 1953. A las 11 horas carreras de caballos, don de distinguidas señoras harán entrega de diferentes premios que causarán sorpresas especiales. A las 12 horas el tan esperado partido de fútbol entre Juventud A-

lianza local y deportivo Once Leones de Alajuela, partido éste que ha despertado gran entusiasmo por la calidad de contendientes, como una muestra de reconocimiento a su simpatía por el deporte, será dedicado al señor don Aquiles Martínez, Inspector Sanitario y su distinguida señora, quienes obsequiarán al ganador un trofeo que se exhibe también en una vitrina de la botica Rodríguez. A las 14 horas gran partido entre Casados y Solteros, dedicado al competente Ingeniero don Santos Herrera, jefe de Stica de esta.

Como se ve iremos a estar de plácemes en todo sentido durante estos días inolvidables que a no dudar es una confirmación del auge deportivo que está tomando esta localidad, pues nos cabe el orgullo de estar palpando ya el comienzo de esta gran obra que es El Estadio, pues se ve que los encargados y encargados que están dirigiendo la terminación de dicho estudio mediante sus múltiples gestiones ante los organismos correspondientes, ya se vislumbra la realidad como primeros pasos, las cuales llevan como objeto una mayor satisfacción para los que convivimos en esta hospitalaria localidad, como una simple observación personal únicamente nos queda por desear muy buenos éxitos y adelante sin desmayar.

Muy atento y seguro servidor,

Félix Luis Ramírez M.

vidable triunfo sobre los rubios de las islas.

Bastó ese gol para ganar. Pero si los méritos precedentes habían sido vagos, llegaron los rotundos merecimientos posteriores, justificando así plenamente la espléndida victoria. El último recurso español, es decir, la dureza de su acción y la energía del bloque de defensa había caído. La desorientación cundió entonces en los visitantes, a tiempo que se consagró, al amparo del gol imponente, la prestancia y la voracidad de los ataques del vencedor.

Derribado Ceconato por Bosch, en forma de córner cortó tiro Lacasia; Ramallets vió venir la carga, y ante el centro, tan ceñido, usó las manos para enviar al otro costado. Justo en la línea del área, sobre el córner, Moreno derribó a Micheli; tornó a rematar Lacasia. En seguida, Mourinho abrió macia Micheli, sobre el que fué Ramallets; el chiquito puntero vió el claro y centró corto, entrando Ceconato con un cabezazo. El arco ya no estaba solo; sobre la misma línea puso la cabeza Segarra y salvó el casi seguro gol. Poco después Ramallets tuvo que dar córner para conjurar un remate peligrosísimo de Cruz. Un último tiro libre de Lacasia pasó alto. Fué el epílogo de una avalancha de virtuosismo y eficacia, con la que Argentina rubricó su excepcional victoria. Se habían impuesto de ese modo el mayor dominio, la mejor visión del gol, una trabazón más definida y, sobre todo, la utilización de las potencias de defensa y ataque puestas al servicio de una codicia más pretenciosa. Mientras el seleccionado español redujo su juego a la defensa, quedando librado a despejes largos y recios, el conjunto criollo trabajó siempre sobre la base de su sentido del apoyo y la colaboración estrecha de todas sus líneas.

Tal vez el trabajo del vencedor no esté en la línea de sus mejores producciones, distando de aproximarse, por ejemplo, al desempeño cumplido frente a los ingleses. Pero aquí entra una consideración vital en favor de la acción desplegada por los españoles. Si bien apreciaron unilaterales, en términos generales impresionaron mucho mejor que los británicos. Por lo pronto, presentan figuras individualmente muy buenas y en todo caso, ofrecen juego inteligente y parecido en concepción a nuestro estilo.

Los mismos jugadores, y sus directores, coinciden en afirmar que ellos han recogido enseñanzas, que ponen en práctica, de los futbolistas argentinos que los visitaron; en tal sentido, el San Lorenzo de 1946 constituye su modelo principal, y justo es señalar que el proceso de evolución es real. Podría entreverse que están, en parte, en la transición del frío molde europeo al más vivo temperamento actual; lo fundamental es que "la furia", esto es, el ímpetu incontrolado, ha sido reemplazado por la velocidad auténtica, cerebral y encaminada a destinos técnicos de más sólida envergadura.

En fin: un partido no alcanza más que para estas deducciones. Aunque, eso sí, bastó para apreciar la esencia del partido, que radicó en el espíritu confraternal. Ya dijimos: fué una fiesta. Y si el júbilo nos toca de lleno frente al triunfo, se traduce asimismo en el aplauso para rivales hidalgos, y por igual para la corrección de un ritmo enérgico, aportaron su serenidad para realizar aun más el inolvidable espectáculo.

## TABLILLA SCORERA

Por TIME KEEPER

—Domingo 2 de Agosto de 1953—

Club Atlético Veragua	2
Deportivo Lahamann	1
Tercera del Carmen	2
Tercera del Audax	1
Florida F. C.	2
Atlético Lanús	0
Deportivo Ajun	3
Deportivo León	0

Los zanahorias hicieron una repartición exitosa derrotando a los chicos del Barrio González, Lahamann.

Los pedalistas del CHAVARRIA ahora con el nombre de AUDAX. Los Granates no resistieron a los muchachos del INGLES, y los chinitos del AJUN golearon brillantemente a los equiperos de Lourdes de Montes de Oca.



# SAPRISSA Y MARTE EMPATARON EN EL SALVADOR

Cuatro a cuatro fué el resultado del primer encuentro celebrado con motivo de las Fiestas Agustinas que se están celebrando en San Salvador.— El partido anunciado entre Comunicaciones de Guatemala y FAS de El Salvador no se efectuó.— jugará a las 3 de la tarde Saprissa vs. FAS y a las 5 Marte y Comunicaciones

Con motivo de celebrarse en El Salvador las Fiestas Agustinas se ha confeccionado un magnífico programa deportivo con la participación de equipos de Costa Rica, Guatemala y Salvador. Por Costa Rica compitiendo el Campeón Deportivo Saprissa, por Guatemala el Campeón Comunicaciones y por El Salvador Marte y Fas.

Abriendo el programa futbolero hicieron el domingo, a las 3 de la tarde el primer encuentro el Marte de El Salvador reforzado, y además con la inclusión en su línea delantera con el costarricense Vacilón Arguedas, que juega con Marte desde hace varias semanas y el Deportivo Saprissa. El Estadio La Flor Blanca del Salvador se encontraba completamente lleno de fanáticos a la hora de las hostilidades, reinando el mayor entusiasmo en las gradas, ya que gozan los saprissistas de gran popularidad en canchas salvadoreñas. Cuando se jugaban 20 minutos de la primera etapa del partido, el cuadro morado ganaba por 2 goles contra cero de los salvadoreños. Pero con gran coraje el equipo Marte logró muy pronto emparejar las acciones y hasta tomar ventaja, terminando el primer tiempo favorable a éstos por 3 tantos contra 2 del Saprissa.



Primer equipo del Deportivo Saprissa quien abrió la cuadrangular del Salvador empatando con el Marte a cuatro tantos.

po favorable a éstos por 3 tantos contra 2 del Saprissa.

Cuando se jugaban 30 minutos del tiempo complementario Saprissa logró empatar por tiro libre cobrado por Catato Cordero como a 20 metros de la portería salvadoreña. Con este empate es el Saprissa el que domina las acciones pero la magnífica defensa del Marte impide a la delantera morada anotar y también por la estúpida intervención del arquero salvadoreño, que hizo espectaculares paradas. Fueron los salvadoreños los que consiguieron desempatar con un magnífico tanto que el portero Pérez, que había entrado por Sanabria, no pudo detener. Todo parecía que el partido sería ganado por los salvadoreños, pero en los últimos minutos de la brega la delantera saprissista se echa sobre la meta salvadoreña y sensacionalmente consiguen nivelar las acciones a 4 goles por bando, dando fin a este partido con este score.

El partido anunciado entre el Comunicaciones de Guatemala y Fas del Salvador no se efectuó. A las 3 de la tarde de hoy volverá a jugar el Saprissa, de esta vez, contra el Campeón de El Salvador FAS, y a las 5 se enfrentará Marte y Comunicaciones.

## EN PERU CONSIDERAN QUE SU FUTBOL DEBE

LIMA, Perú.—La visita de dos equipos extranjeros de fútbol—Portuguesa de Deportes de Sao Paulo, y Deportivo Español de Barcelona—ha servido para reafirmar o confirmar algo que todos afirman: La decadencia del fútbol peruano.

La actuación de los seleccionados de este país en el exterior, cuando el Perú debió participar en los torneos sudamericanos de

este deporte, habían sido negativas e irregulares. Eran vencidos por equipos de menor tradición deportiva que el Perú y de pronto hacían excelente papel ante los que lógicamente debían superarlos. No faltaban razones para excusar estas irregularidades. En su mayoría concernientes a la indisciplina de los deportistas, pero la visita de esos dos equipos ha confirmado la opinión general.

## RENOVARSE POR COMPLETO PRONTO

“Portuguesa de Deportes” se marchó invicto y después de vencer en forma indiscutible al equipo considerado como el mejor de 1953: Alianza de Lima. Apenas si solo contiguieron los locales hacerle un goal de los dos que tuvo en contra en los cinco encuentros que sostuvo en Lima en menos de dos semanas. El otro fué un auto-goal de Nena. Los futbolistas peruanos, en ningún momento fueron contendores de peso para los paulistanos.

Los españoles en su debut se impusieron a Deportivo Municipal por el ajustado score de 2 goles a 1, pero este puntaje no puede ser considerado como medida para apreciar lo que valen los visitantes. Evidenciaron fallas y carencia de técnica. Resultaron, en ese encuentro, incomparables con los muchachos del Brasil, varios de los cuales fueron figuras que se distinguieron en el último Campeonato Sudamericano de Fútbol celebrado entre Febrero y Marzo en Lima. Sobresalió en este terreno Julinho, para quien fueron las mejores ovaciones de los aficionados locales.

Deportivo Español fué el amo del campo en el primer tiempo durante el cual señaló los dos puntos que le dieron la victoria. Eso lo obtuvieron gracias a su velocidad y empuje, aunque en ello no había combinación ni plan premeditado. Si no es que el cansancio del largo viaje por avión haya sido la causa de su incolora actuación, que no ha satisfecho a los habitues del estadio nacional, ni a los cronistas deportivos, en forma unánime, se irán del Perú, rumbo a Guayaquil y La Habana, sin pena ni gloria.

La ineficiencia del fútbol local consiste en la lentitud de sus rombes, su afán por dibujar arabescos en el campo, su táctica de no realizar ataques frontales por el centro del campo, sino por las alas

y su falta de decisión. Cada vez que los locales logran rebasar la línea media de los paulistanos, demoran tanto sus avances, gambeteaban tanto o hacían tanto pase, que daban tiempo a los brasileros para organizar su formidable muralla defensiva sobre la línea de las 118 yardas, que no había forma de vencerla.

Las pocas veces que los peruanos pusieron decisión en sus avances y procuraron entrar por el centro, no sin gran dificultad, su valentía dió frutos y la valla visitante estuvo apurada. Esto se vio también en el debut de los españoles. En el segundo tiempo, los locales entablaron una ofensiva con características de rapidez y valentía, que desorganizó inclusive a la recia defensa española y

fructificó en un goal e hizo menor la derrota. Pero el domingo que les proporcionó esa táctica quedó anulado cuando instintivamente los ágiles peruanos volvían a su sistema de juego lento y de pases cortos y por bajo.

Estima por eso, la afición local que los futbolistas que ocupan hoy las primeras filas, no tienen remedio. Se cree que para salir de ese estado de retroceso, después de una tradición de 30 años de fútbol, es necesario buscar nuevos valores y desplazar a los viejos. Ya que en vez de marchar hacia adelante han ido cayendo de tumbo en tumbo. Y si fuera necesario—dado que ya se habla de esto—se empezaría de nuevo, educando gente joven, con ambición, pundonor y dócil a toda nueva enseñanza que ponga en fútbol peruano a tono con los sistemas modernos.



## PASTILLAS ORIENTALES

Calman pronto!  
**DOLORES**  
menstruales - de cabeza - de muelas, etc.

**RESFRIOS**  
bajan la calentura - cortan los resfrios

**MALESTARES**  
alivian el malestar - calman los nervios

PIDAS EN TODAS PARTES!



Primer conjunto de fútbol de San Ramón que se encuentra invicto desde su fundación muy ha pesar de haberse enfrentado a cuadros de renombre nacional.

## COCA - COLA SIGUE PUNTEANDO EL CAMPEONATO

En un partido derrotó el domingo al peligroso cuadro de “Gavilanes” por 4 - 3 en diez entradas. Con este gane los muchachos del refresco siguen a pasos agigantados buscando el Campeonato, pues hasta el momento van invictos. En el primer encuentro de la mañana Radio Excelsior se reivindicó derrotando por nueve carreras, contra cuatro al Chapatte

El domingo se volvió a reanudar el Campeonato Nacional de Beisbol, con dos interesantes duelos que resultaron sumamente interesantes. Los partidos se desarrollaron en el diamante de la Sabana ante una gran concurrencia saliendo los fanáticos ampliamente satisfechos de la velada de bates.

En partido preliminar, a las 8 y 30 horas, chocaron las novenas del Radio Excelsior vs. Chapatte. Volvieron los radiófilos por sus fueros y salieron con la victoria

por score de 9 carreras contra 4 de los relojeros. Lanzó por excelso, en forma admitable todo el partido Farid Dumani, como receptor Sandoval. Por chapatte lanzó también todo el encuentro el zurzó Vargas, como catcher Genet. Un tremendo jonrón, por el center conectado por Williams Brenes del Excelsior con un hombre a bordo. Fué este uno de los cuadrangulares más largos que se han conectado hasta la fecha.

En partido estelar bregaron las

novenas del Gavilanes y los porteros del certamen mayor Coca-Cola. Fué un duelo muy emocionante y muy equiparado ya que al cerrar la novena entrada el score estaba empatado a 3 carreras por bando. Fué en el décimo que el partido se decidió a favor de los del refresco por anotación de la primera base del Coca Muñoz. Por Coca Cola lanzaron dos hombres: Saborio y Guevara. Por los Gavilanes, todo el partido el niceador.



# ORION Y HEREDIANO VENCIERON A MORAVIA Y URUGUAY

## EL SCORE DE SEIS A UNO EN FAVOR DE HEREDIA SORPRENDIO A TODA LA AFICION NACIONAL.— ORION JUGO COMO EN SUS MEJORES TIEMPOS

que hicieron a Herediano dueño de Moravia. Ante un lleno completo se llevó a cabo el importante encuentro entre Herediano y Uruguay de Coronado. A la hora del pitazo inicial las graderías del estadio florense se encontraban atiborradas de adictos al cuadro provinciano quienes querían verlo derrotar de nuevo a un conjunto josefino.

Los primeros en incursionar fueron los muchachos de la casa, pero hermética en los primeros minutos para desarticularse después y permitir seis anotaciones

señor del campo durante los últimos minutos de la completaría.

El encuentro tuvo su mejor parte en los quince minutos primeros durante los cuales ambos equipos lucharon por abrir el marcador, siendo el team local quien fejó mejores entradas y envió más veces la pelota al fondo para conquistar así una lucida victoria. El score final fué de seis goles para Herediano contra uno de los muchachos de Coronado, siendo los anotadores Macho Esquivel, Luciano Campos, Quico Benjarano, Carmona y Molina, por

los vencedores; y el Pachuco Meléndez por los perdedores. Figura sensacional de este partido lo fué el incansable Micho Esquivel, motor del cuadro florense, y quien se movió por toda la cancha haciendo jugadas maravillosas que arrancaron aplausos del respetable.

En San Vicente de Moravia se protagonizó otro magnífico encuentro cuyo vencedor fué el e-

quipo de la constelación. El árbitro dió el aviso y los veintidós buscando la red, pero a los primuchachos impulsaron la pelota meros minutos nadie logró concretar. A eso de los 16 minutos Moravia tejió una entrada de malicia y la cual terminó Ly con un remate a media altura que puso los guarismos en favor del trabuco moravian. Orión, desde que la pelota volvió al centro, luchó con denuedo en busca de la parid, pero no lo consiguió debido a la solidez de la defensa del cantón. El lapso inicial terminó con el score de uno a cero en favor

de Moravia.

En la complementaria el cuadro de la constelación trabó clavijas y redobló esfuerzos hasta la desesperación logrando empatar en forma sensacional por inter-

medio de Rodriguez a los 26 minutos y obtener el triunfo cuando Sánchez se colgó por el ala izquierda y envió fuerte balonazo saqueado que encontró al arquero pensando en Minerva y así cerrar cifras. Moravia buscó el empate, pero este no llegó debido a un gran desempeño de la defensiva orionista, que se plantó bien,

# SAN RAMON: MOSTRARIO DE DEPORTES

San Ramón, el cálido y acogedor cantón de la provincia de Alajuela, es el ejemplo de Costa Rica. De un país ciento por ciento deportista. El San Ramón de ayer, de los grandes valores de antaño, sigue siendo cuna de jugadores estrellas de hoy y del futuro. Allí se ha formado un gran centro deportivo. Dios y la casualidad hicieron que varios grandes deportistas internacionales se unieran y fundaran una Asociación Deportiva que es y será honra buena y prestigio de la provincia de Alajuela.

### UNA ASOCIACION

Hace pocos meses ingresó al país el técnico futbolista español don Domingo Borja Pagés. En su tierra había sido gran estrella del balompié y sus conocimientos de ese deporte lo hicieron colocarse entre los más eminentes dirigentes deportivos de España. Mientras practicaba el fútbol y otro deportes moldeaba su cultura en las grandes universidades de la Madre Patria. No abando-

**La Furia Española.— Estimula con un triunfo internacional.— Una Asociación Deportiva ejemplar.— Amistad y Deporte.— Reportaje de Manuel Rivera Montoya**

pué y fué así como días después se fundaba la Asociación Deportiva Ramonense con la siguiente Directiva: Director Técnico y Entrenador General: don Domingo Borja Pagés, Presidente don Jorge Orlich, Secretario don Arnulfo Carmona, Prosecretario don Máximo Elizondo, Tesorero don José Valeriano, Fiscal don Rafael Barrantes, Vocal 1º don Eduardo Herrera, Vocal 2º don Jorge Jiménez, Delegado del fútbol don Edwin López, Delegado del Basketbol don Walter Cambronero, Delegado del Ajedrez don Juan Quesada, Delegado del Billar don Juan R. Moya, Delegado del ping pong don Fernando Quesada, Delegado del Ciclismo don Isaac Mora, Delegado de Juegos y Fiestas don Luis E. Chas-



Don DOMINGO BORJA PAGES

La primera sesión formal se llevó a cabo el día cinco de abril del presente año con la asistencia de todos los miembros electos y admiradores de la Asociación.

### INVICTOS

El debut de todos los equipos formados en todos los deportes fué muy esperado, pero se realizó con todo éxito. Esta vez destacó más el cuadro de fútbol quien jugó con garra y con técnica obteniendo grandes victorias que los han colocado entre los cuadros más poderosos del país. Han sucumbido ante ellos los siguientes equipos: Guardia Civil de San José, Atlas de San José, Puriscal, Bolívar de San José, Plaza Iglesias de Alajuela y otros que olvidamos.

En esa forma el equipo de fútbol se encuentra invicto en cuatro meses de actuación.

### VICTORIA DE BASKET FEMENINO

El Basketbol femenino se echó al bolsillo un empate que a la postre fué una victoria de gran resonancia internacional: empataron



Quinteto masculino de baloncesto de San Ramón quien ha cosechado honrosos triunfos en los últimos tiempos.

no ni un instante la educación física y como parte integral de su espíritu deportista, se consagró de lleno al estudio de la misma y a incrementar todo aquello que fuera deporte. Cuando ya estaba consagrado como profesor de Castellano, Educación Física y otros, se dió a la tarea de conocer la América y así fué como se vino a residir a Colombia donde estuvo dirigiendo al Millonarios de ese país y algunos otros grandes cuadros de Sudamérica. En representación del periódico español 'Mundo Deportivo' fué enviado a Costa Rica a presenciar el Campeonato Centroamericano y del Caribe de fútbol. Le gustó tanto nuestro país que hizo las gestiones pertinentes para quedarse a vivir en él. El Ministerio de Educación Pública se interesó por sus servicios y lo envió al Instituto de San Ramón a dar lecciones, lo que aceptó gustoso. Su señora esposa también fué empleada en la Unidad Sanitaria de aquel lugar ya que ella es una prominente enfermera.

Al llegar el profesor Borja a San Ramón se encontró con un pueblo acogedor que se puso por entero a sus órdenes. De nuevo reaccionó en su afán deportivo y pensó fundar una gran Asociación Deportiva en la cual se incrementarían todos los deportes. Movilizó las cosas por todo el

soul, Entrenador del Basket masculino don Walter Cambronero, Entrenador del basket femenino don Jorge Jiménez, Orientador Técnico de Basket don Eddy Lumúdez, Médico del Club doctor Casas y Masajista Femenina doña Alicia de Borja.



Equipo femenino de Basketbol de San Ramón que empató con el equipo Vigor a diez y seis puntos. Es una esperanza para el Basket.

como importantes y se practican. Es así como todos los días cientos de muchachos se reúnen en los salones del Club para jugar ping pong, beisbol, competir en bicicleta, jugar fútbol, basketbol, billar, boxeo, atletismo, etc etc. Dentro de diez años, San Ramón será una potencia deportiva de Costa Rica.

### TODOS LOS DEPORTES

En la Unión Deportiva Ramonense ningún deporte es secundario. Todos están considerados

### AMISTAD Y DEPORTE

En los Estatutos de la Asociación Deportiva Ramonense se consigna un artículo que se lee así: (Pasa a la Página 7)

**VIGOR**

**AGILIDAD**

- y -

**DESTREZA**

Tomando diariamente

**FOSFO**

**KOLA**

*Vitaminada*



# RECORTES

Por M. R. M.

Es necesario iniciar a la mayor brevedad un estudio sobre la actual situación de nuestro fútbol. Es urgente precisar si estamos avanzando en esa rama o más bien decaemos.

El asunto es serio y se está presentando de una manera inexplicable: Saprissa jugó en Honduras y a duras penas pudo ganar a los conjuntos locales por scores no satisfactorios. La Libertad fué a México y perdió una serie frente a las segundas divisiones locales. Para explicar ese descabro en tierras extrañas los dirigentes decanos aseguran que en ese país las segundas fuerzas están constituidas por elementos que juegan el fútbol igual o mejor que cualquiera de nuestros conjuntos maores.

Hace varios años un equipo de Costa Rica salía del país a visitar Centroamérica y México. En Honduras ganaba por cuatro, cinco o tres a cero. En el Salvador goleaba también y en Guatemala y México ganaba las series con marcadores amplios que daban a entender que nuestro país jugaba un fútbol muy superior al que ellos practicaban.

En los Campeonatos Centroamericanos Costa Rica se imponía por un goal de pénalty o cosa parecida, pero jugaba maravillas en la grama. Recordamos cuando la Selección Nacional participó en el Campeonato Centroamericano de 1941 ganando por los siguientes scores: Costa Rica 7, Nicaragua 2, Costa Rica 7, Panamá 0, Costa Rica 6, Curazao 2, Costa Rica 3, El Salvador 1, y así sucesivamente scores holgados que no admitían discusión ni duda sobre la superioridad ejercida por el fútbol costarricense.

En 1930 se efectuó en la Habana Cuba una cuadrangular con la participación del Atlante de México, Guatemala, El Salvador, Costa Rica y Cuba. Nuestro equipo, a pesar de ir mal constituido, ocupó el segundo lugar después de derrotar a todos sus

contrincantes quienes representaban el balompié fuerte del Caribe. En el partido final contra Cuba, el árbitro aplicó a los nuestros el clásico "pénalty" y así logró que el local anotara dos goles, mientras que los ticos anidaban tres veces, dos de ellas anuladas.

En esas grandes contiendas internacionales nuestro país aumentó su prestigio, el cual, a base de nuevas victorias, se engrandeció tanto que llegó hasta los más lejanos confines de la América donde se conoce a Costa Rica como una gran potencia futbolística.

Por esta fama, adquirida con grandes costos, en Centroamérica se cotiza mucho nuestro fútbol y aún en el Caribe se le respeta por considerársele superior a todos los de estos lares.

Hoy esa potencialidad está puesta en duda: ya nuestros equipos no salen victoriosos de las contiendas internacionales, sino que un empate lo consideran victoria. Se empató con un Racing y un Boca Junior de menos técnica que los otros equipos argentinos que nos visitaron en otrora y quienes se les ganó en más de una ocasión. El Sport Boys del Perú, un cuadro de mucho peso, pero nunca de la calidad de los partidos que hicieron en nuestro país. Así vimos caer lastimosamente al Saprissa Campeón Nacional, quien es "nuestro trapito de Homagea". Anteriormente los habíamos visto empatar, pero mediante la ejecución de dos tiros de pénalty en favor nuestro, los que a la postre fueron muy rigurosos. El Subcampeón Nacional, Liga Deportiva Alajuelense también cayó por tres goles después de hacer un mal papel frente a los peruanos. Herediano, el equipo de las grandes lides internacionales y en quien se cifraban las esperanzas, apenas logró empatarle a los sureños. Ya no era el glorioso conjun-

## HONDURAS ACEPTA SEDE DE JUEGOS DE BASKETBOL QUE DECLINO COSTA RICA

Ya se había informado, que en principio, Costa Rica había aceptado la sede para llevar a cabo el IV Campeonato Centroamericano de Baloncesto, la cual le fué concedida en la Asamblea General de Delegados al Tercer Campeonato que tuvo lugar en esta capital.

Desde la llegada de los delegados ticos se empezó a gestionar ante las autoridades deportivas la financiación de la misma y por informaciones recibidas y que dimos a conocer se les ofreció todo el apoyo necesario y hasta se dijo que el Congreso votaría cierta cantidad para construir o por lo menos reacondicionar el Gimnasio que tienen construido, pero los ofrecimientos fueron pura llamada de tusa, ya que han declinado el honor, exponiendo la falta de colaboración económica de los obligados a tomar dicha determinación.

to florense que le ganó al Universidad de Chile, al Sevilla ni al Bánfield sino el que había caído derrotado por la Universidad de Bogotá mediante un goal después que se les paseó aparatosamente por todos los ámbitos de la cancha.

Una muestra más de que nuestro fútbol está en decadencia es la siguiente: Hace cerca de diez años los equipos Libertad y Orión hicieron sendas jiras por Colombia. Jugaron cada uno casi doce partidos y ganaron la serie perdiendo apenas uno o dos. Hace poco vino la Universidad, uno de los equipos Colombianos más mal constituidos y quienes habían ocupado los últimos lugares, y empataron la serie ante nuestra Selección y Herediano cuando en una ocasión se les hizo una anotación decisiva en posición off-side.

En el Centroamericano nos vimos con pruebas difíciles en las que nuestros adversarios Centroamericanos nos jugaron de igual a igual: Curazao, con un juego sin mayor técnica, destruyó por completo los "pasecitos cortos" de la Selección y estuvo a punto de ganarnos; el goal de la victoria de los nuestros fué muy dodoso.

### Para el Campeonato Centroamericano

En vista de ello el Director General de Deportes Sr. Escarré solicitó a la Sede Suplente que es Honduras, que se hiciera cargo de la celebración del torneo y naturalmente las autoridades deportivas del vecino país del Sur aceptaron efectuarla.

Ya el Secretario del Directorio de la Federación Nacional Deportiva Extra-escolar, que es el organismo que controla el deporte particular de Honduras, se ha dirigido a la DPEF informando tan to la determinación de Costa Rica, como la aceptación de parte de ellos de aceptar la Sede, asimismo informa que ya fueron autorizados para que se formulen las invitaciones de estilo para los países incluido en el Circuito.

Para los hondureños no es un problema llevar a cabo este e-

vento, ya que tienen instalaciones adecuadas, pues ya habían organizado el segundo torneo y es fácil suponer que el que llevarán a cabo este año, debe resultar mucho mejor, pues han adquirido la experiencia necesaria para organizar esta clase de eventos.

Ahora sabiéndose que Honduras llevará a cabo el torneo, es necesario que nuestros muchachos empiecen a trabajar duro en los meses de julio y agosto, pues entendemos que los hondureños respetarán la fecha designada o sea la primera quincena de septiembre.

Con el fin de poner en marcha a los preseleccionados se nos informa que el lunes habrá una reunión especial en la DGEF, en la cual estarán presentes además de los jugadores, entrenadores, dirigentes, etc. también los locutores y redactores deportivos. Véremos que resulta de esta reunión.

## NOTICIAS CABLEGRAFICAS DEL DEPORTE CENTROAMERICANO

San Salvador, El Sal.—Las competencias futbolísticas que se es-

Honduras nos hizo una anotación al entrar al terreno de juego y la victoria de Costa Rica sobre ellos no fué producto de un mejor juego sino del coraje que pusieron de por medio los costarricenses a quienes el público exigía el empate y el gane.

En la historia de nuestro fútbol se han visto muchos casos de superioridad nuestra en el terreno internacional. El Herediano se paseó por México jugando contra las primera divisiones y se trajo la serie para Costa Rica. Hoy la Libertad fué a ese mismo país, jugó contra las segundas y perdió una larga serie.

Ya pasaron los días del fútbol de oro en Cost Rica. Hoy nosotros somos un país que juega igual que los demás. Ya no hay Alejandro Moreras ni Machos Madrigal que hagan aquellas anotaciones espectaculares. Hoy solo vemos gente que se apoya en la técnica. Es una técnica absurda que deforma su interés deportivo. Es una técnica que los hace perder goles y los transforma en piezas de una máquina que se gastan cuando ya no hay recursos.

qué no ha existido pecado en la jira de La Libertad a México. Si nosotros creíamos en que había ido a esa gran nación a poner por bajo el prestigio del fútbol costarricense, ahora debemos confesar que estábamos equivocados: La Libertad, como un equipo que rompe un velo para dejarnos ver la verdad, ha ido a México a jugar. Comprende que el deporte no es solo el de buscar las alturas y engañar, sino que es jugar y ganar dinero con qué estimular a sus jugadores. No podríamos ya tratar de ir a Colombia porque los últimos resultados en los partidos internacionales dan a conocer el descenso de nuestro fútbol y ya no ofrecemos buen espectáculo. En adelante, si nuestro fútbol continúa con el ritmo que lleva hasta ahora, apenas podremos cotejarnos con equipos de Centroamérica.

De nuevo la vanidad nos ha perdido: nos considerábamos una potencia futbolística y la realidad no está enseñando que lo fuimos, pero que ahora no hay ni vestigio de ello.

Quienes hemos visitado Centroamérica nos hemos dado cuenta de la pujanza de esos países en procura de un mejoramiento en sus deportes. Al fútbol se le presta atención aparte y cuando los jugadores se consideran capacitados se les pone a jugar. No se cree que cada jugador nace aprendido y porque nació en determinado lugar ya tiene que ser una estrella. Siempre se hace una depuración y a los mejores se les toma en cuenta.

En Costa Rica ya pasó ese tiempo también: ahora a los jugadores se les ascienden por el hecho de pertenecer a determinada condición social o por ser de la preferencia del entrenador.

En síntesis: nuestro fútbol está en decadencia. Es necesario buscarle las raíces al mal y así tratar de conservar nuestro pres-

tán llevando a cabo en este país con motivo de las Fiestas Agustinas servirán para aquilatar la potencialidad del fútbol salvadoreño en Centroamérica. Esta es una oportunidad de saber si hemos adelantado en los últimos tiempos o si vamos en descenso como aseguran los cronistas deportivos. La fanática nacional y la prensa señalan a los costarricenses del Deportivo Saprissa como posible vencedores de la cuadrangular.

Guatemala, Guat.—El equipo Comunicaciones de este país salió hacia El Salvador debidamente reforzado para hacer frente a varios equipos Centroamericanos que estarán presentes con motivo de las Fiestas Agustinas en ese país. Muy a pesar de la buena integración del Comunicaciones se cree que el vencedor será el trabuco tico que viene formado por casi todos los seleccionados costarricenses que participaron en el Campeonato Centroamericano y del Caribe.

Managua, Nic.—La Federación Nacional de Beisbol y la Dirección Mayor de Deportes activarán todo lo concerniente a la organización del primer Campeonato Centroamericano del deporte rey. Se espera que este se celebrará en Nicaragua en el año 1954 con la con la participación de Guatemala, Costa Rica, Panamá, El Salvador, Honduras y nosotros.

San José, C. R.—La Federación Nacional de Fútbol fué totalmente cambiada después de vencer el periodo de actividad legal de la anterior. Solamente un delegado provincial quedó formando la nueva Federación. Se considera que el nuevo cuadro federativo está en la mejor disposición de luchar por conseguir su autonomía, lo que ha ocupado las páginas de los periódicos en los últimos días.

Panamá, Re. de Panamá.—Se están haciendo gestiones para traer a jugar un equipo costarricense de fútbol. Aún no se sabe cual conjunto tico está en condiciones de venir, pero se citan los nombres del Cartaginés, Alajuela y Libertad. De venir el cuadro tico jugará en el Estadio Olímpico, patrocinando la serie un contratista particular y no la Dirección de Deportes.

Tegucigalpa, Hon.—La reunión de periodistas Centroamericanos no se pudo realizar en el pasado mes de julio. Faltaron a ella los representantes de Costa Rica Guatemala, Panamá y Nicaragua. Se espera que dentro de corto tiempo se lleve a cabo en esta ciudad.

tigo. Debemos hacer algo. Ya no piensa ren profesionalismos esros ni nada por el estilo lo que a la postre viene a representar el atadú de nuestro balompié. Hay que hacer algo y eso es depurar lo a base de lógica, desterrando las conveniencias.

NO LLEGUE

HECHO LEÑA

VIAJE SIN ESFUERZO

Y CON TODA COMODIDAD

EN UNA BICICLETA



# BSA

LA MARCA DE BICICLETA MAS FAMOSA DEL MUNDO

Pase y admire los nuevos y magníficos modelos 1953

PARA MUJER — PARA NIÑO — CORRIENTES

AHORA EN PRECIOSOS COLORES Y ESTILOS

## Ciclo Sport

La Casa del Ciclista

TIBERIO PAGANELLA

TELEFONO 2789 frente al Teatro Adela APARTADO 2321



### ECOS DE LA CUADRANGULAR

—La Cuadrangular (en femenino) recientemente jugada entre los equipos Saprissa, Alajuela, Herediano y Cartaginés sirvió para demostrar varias cosas: Alajuelense es el equipo mejor constituido en la actualidad en Costa Rica. Amado Calvo es el portero que da bríos al Herediano, Macho Esquivel es su hombre clave y el Saprissa está en decadencia pasando ahora a segundo término.

—La Liga Deportiva Alajuelense obtuvo dos victorias y empató en reñida lucha frente al Cartaginés. Herediano y Saprissa sucumbieron con los mandos después de ser dominados. Cartago detuvo a la delantera alajuelense y lo que es más, le regaló el triunfo al desperdiciar el goal del triunfo.

—Y según lo que vimos, comentarios imparcialmente, diremos cuales deberían de haber sido los resultados de acuerdo con la labor realizada por cada equipo: Cartaginés 1 Saprissa 3, Cartaginés 2 Herediano 1, Herediano 3 Saprissa 2, Alajuela 4 Herediano 2, Cartaginés 2 Alajuela 1 y Alajuelense 3 Saprissa 1. De haber sido así los líderes serían por derecho Cartaginés y Alajuelense.

—¿Cuál fué el mejor partido de la serie? Esa pregunta es difícil de contestar, pues casi todos fueron buenos. Sinceramente consideramos que los tres mejores fueron Herediano - Saprissa, Alajuelense - Cartago y Saprissa - Alajuela.

—De los resultados anteriores hay que sacar una conclusión: si los tres partidos fueron buenos hay que restarles: Herediano - Saprissa no terminó (4 puntos menos), Alajuela - Cartago se perdió un gol inexplicable (2 puntos) Alajuela - Saprissa se jugó bien y concluyó a la perfección queriendo decir que fué el mejor.

San Ramón: Mostrario de... (Viene de la Página 5)

textualmente de la forma siguiente: "El deporte debe de ser medio de vinculo entre los pueblos y no sistema disociador". Por lo tanto ese grupo de deportistas ha acordado realizar visitas periódicas a diferentes lugares del país donde competirán con los locales. Se quiere la lucha honrada y decente.

sociación de San Ramón es a Gólfito donde se enfrentaron a los equipos locales de todos los deportes. En Gólfito recibieron las setenta personas visitantes grandes elogios por su cultura y sus adelantos técnicos así como el gran espíritu deportivo que los anima.

San Ramón es un vivero de deportistas.

El primer viaje que hace la Alajuelense en forma invicta la Cuadrangular y de

jarse el Trofeo de la Bananera, se demuestra que las Provincias siguen siendo las potencias del fútbol costarricense.

## ROLDAN EL TEMERARIO



## EL OTRO YO DEL DOCTOR MERENGUE



## EL SANTO



## CADETE SIDERAL



## HOPALONG CASSIDY



### Deporte Internacional

Destacaronse deportistas Israelitas en campeonato europeo de Baloncesto

Por Daniel Bueno Lainez

TE LAVIV, Israel, junio (Eresnews Exclusivo). Se destacó notablemente el equipo israeli de baloncesto que participó en el campeonato europeo celebrado recientemente en Moscú. Los jugadores israelies, que sobrevivieron los juegos preliminares, obtuvieron tres victorias importantes —contra los equipos de Yugoslavia, Italia y Checoslovaquia— antes de ser derrotados por el equipo francés.

La derrot adel importante equipo checoslovaco constituyó el revés más sorprendente del torneo.

El baloncesto es extremadamente popular entre los jóvenes israelies. Los jóvenes de 14 y 15 años de edad que integran los equipos de Hapoel y Macabi son grandes, fuertes y altos. Han jugado ya durante varios años y eventualmente constituirán el espinazo de los equipos que Israel tendrá en el futuro.

Dos son los factores principales que explican la creciente popularidad del baloncesto en Israel. Uno de ellos es el viaje de Nat Holman, entrenador del equipo de City College, a invitación del Comité Norteamericano para Deportes en Israel.

Holman condujo una "clínica" so despertó un gran interés por el deporte además de impartir muchos conocimientos a los que ya lo practicaban.

El segundo factor importante fué la contribución "in absentia" de los Harlem Globetrotters, un equipo negro que ha asombrado al mundo entero con su magnifico estilo.

Aunque nunca ha visitado Israel, todos los que practican el baloncesto han estudiado sus películas y cada jugador copia y trata de emular a los Globetrotters.

El deporte se practica en Israel en forma algo diferente a la acostumbrada en los Estados Unidos. En Israel los equipos establecen un plan general defensivo en lugar de vigilar a cada hombre del equipo adversario.

26 de junio de 1953

### FUTBOL ARGENTINO

Buenos Aires, 2 — Otra fecha más se jugó por el Campeonato profesional argentino. Independiente venció a Boca Junior por 3 tantos contra uno mostrando el ganador una notoria superioridad. Con este gane Independiente logró otro difícil escollo y consolidar su puesto de puntero.

Vélez Sarsfield superó a Bánfield por 4-3 en un encuentro que se caracterizó por el entusiasmo y la movilidad de las acciones de los delanteros de Vélez frente a un cuadro que se mostró muy desordenado.

Racing logró vencer por uno a cero a Chacarita Juniors. San Lorenzo derrotó fácilmente a N. O. Boys por 4 a 0. River Plate consiguió una ajustada victoria frente a Estudiantes de Evá Perón por uno a cero. Otros resultados: Rosario Central venció a Huracán por 2 a 0. Gimnasia y Esgrima empató con Plate, un gol por bando. Lanús cayó frente a Ferrocarril Oeste.



# La Semana Deportiva

A Cargo de DON JUSTO DE LA PLUMA

De Martes a Martes.

## DOMINGO 26 DE JULIO DE 1953

—Con motivo de la culminación del proceso electoral se suspenden todas las actividades deportivas señaladas para ese día oficialmente. Muy a pesar de eso en todo el país se juegan partidos de fútbol de categorías inferiores los que llevan a gran cantidad de público hasta las orillas de plaza donde los presencian.

doza. A primera hora se ven frente a frente los grandes quintetos del Deportivo Perón y Orión B. B. C. Fue un encuentro de mucha emoción que terminó con lucida victoria para los peronistas quienes lucharon desesperadamente por conseguir la canasta de la victoria. A segunda hora, La Libertad haciendo gala de poderío y técnica entregó vencidos a los canasteros angelinos por la cuenta de 56 por 45. Ampliamente satisfechos por los resultados los cientos de adictos al deporte de la canasta se retiraron.

—En San Vicente de Moravia se jugó un gran encuentro con la participación del Orión F. C. y Unión Deportiva de Moravia. Desde los inicios ambos cuadros jugaron parejo sin definirse hasta varios minutos cuál sería el ganador. Al filo de los diez y seis minutos el centro delantero moraviano Ly recibió y se por la derecha y enderó bien para clavar el primer pepinillo en la red de Edo Cortés. Muy a pesar de los esfuerzos de los muchachos de la constelación el score de uno a cero en favor de los locales se mantuvo hasta la finalización del primer tiempo.

En la complementaria jugó en mejor forma Orión quien empató a los 27 minutos por intermedio de Rodríguez encarándose después Sánchez de desempatar en favor del cuadro capitalino a los 39 minutos mediante potente disparo desde la izquierda que dejó sin oportunidad de intervenir al arquero moraviano. Sin mayor alteración en el marcador se finalizó el buen encuentro que marcó una justa victoria para los dramáticos muchachos del Orión F. C.

## SABADO 1º DE AGOSTO

—Para mañana domingo se anuncian dos grandes encuentros de fútbol: en Heredia el cuadro local frente al Uruguay de Coronado. En San Vicente de Moravia los locales frente a la visita del Orión.

—Por el certamen de béisbol medirán sus fuerzas Coca Cola, Chapatte y Gavilanes, Radio Excelsior. Lucen como favoritos los refresqueros y radiofilos.

—A primera hora de la mañana despegó un avión de la Sabana, llevando en su interior a los equipos Saprissa y ciclistas que irán a la tierra de cucaellan a competir en las Fiestas Agostinas. Mañana será su primer encuentro frente al Mar de Salvador en el Estadio de la Flor Blanca.

## DOMINGO 2 DE AGOSTO

—En Heredia se protagoniza uno de los encuentros más llamativos de los últimos tiempos. Heredia es una incógnita para el Campeonato próximo y por eso toda la fanaticada nacional quiere saber en qué forma se encuentran. Al sonar el pitazo inicial a las 10 de la mañana gran cantidad de público llena los cuatro costados ansioso de presenciar el gran encuentro. Los primeros en rodar la pelota son los locales quienes cargan y anotan el primer tanto. Después de los apuros y la alegría vuelven los de la casa a la carga y siguen anotando hasta llegar a la cuenta de seis para que el Uruguay apenas logre el de la honrilla por plenas de Pachuco Meléndez.

El partido ha demostrado que el Herediano es uno de los equipos de mayor consistencia en la actualidad y uno de los posibles campeones del próximo torneo. En el partido del domingo jugaron con elegancia, con técnica y decencia imponiéndose por un score que no admite discusión alguna. Los anotadores fueron Macho Esquivel 2, Chano Campos, Carmona, Quico Bejarano y Molina.



—Con motivo de las fiestas Agostinas del Salvador se ha confeccionado un gran programa deportivo con la participación de ciclistas y jugadores de equipos de todo Centroamérica. Para abrir las competencias futbolísticas fueron señalados los equipos Saprissa de Costa Rica y Marte del Salvador. El encuentro fue muy disputado durante los noventa minutos finalizando empatado a cuatro goles por bando. Según los comentarios emanados de los periódicos y estaciones de radio salvadoreñas, a los protagonistas no se les vió mayor técnica sino mucha garra y verguenza deportiva.

En esa forma, el Saprissa de Costa Rica conquista su primer punto en la serie cuadrangular que se está llevando a cabo en aquel país.



—Por el Campeonato josefino de Béisbol bregaron Radio Excelsior y Chapatte. Los vencedores fueron los dosifilos, quienes marcaron nueve carreras contra dos de los relojeros. En el estelarísimo el invitado Coca Cola venció espectacularmente a los Gavilanes por cuatro carreras a tres. Al terminar los innings reglamentarios había un empate a tres carreras por lo que se hubo de jugar extra-innings en los que obtuvo su carrera de la victoria el puntero invitado del certamen quien sigue con más posibilidades que nadie de camponeizarse.

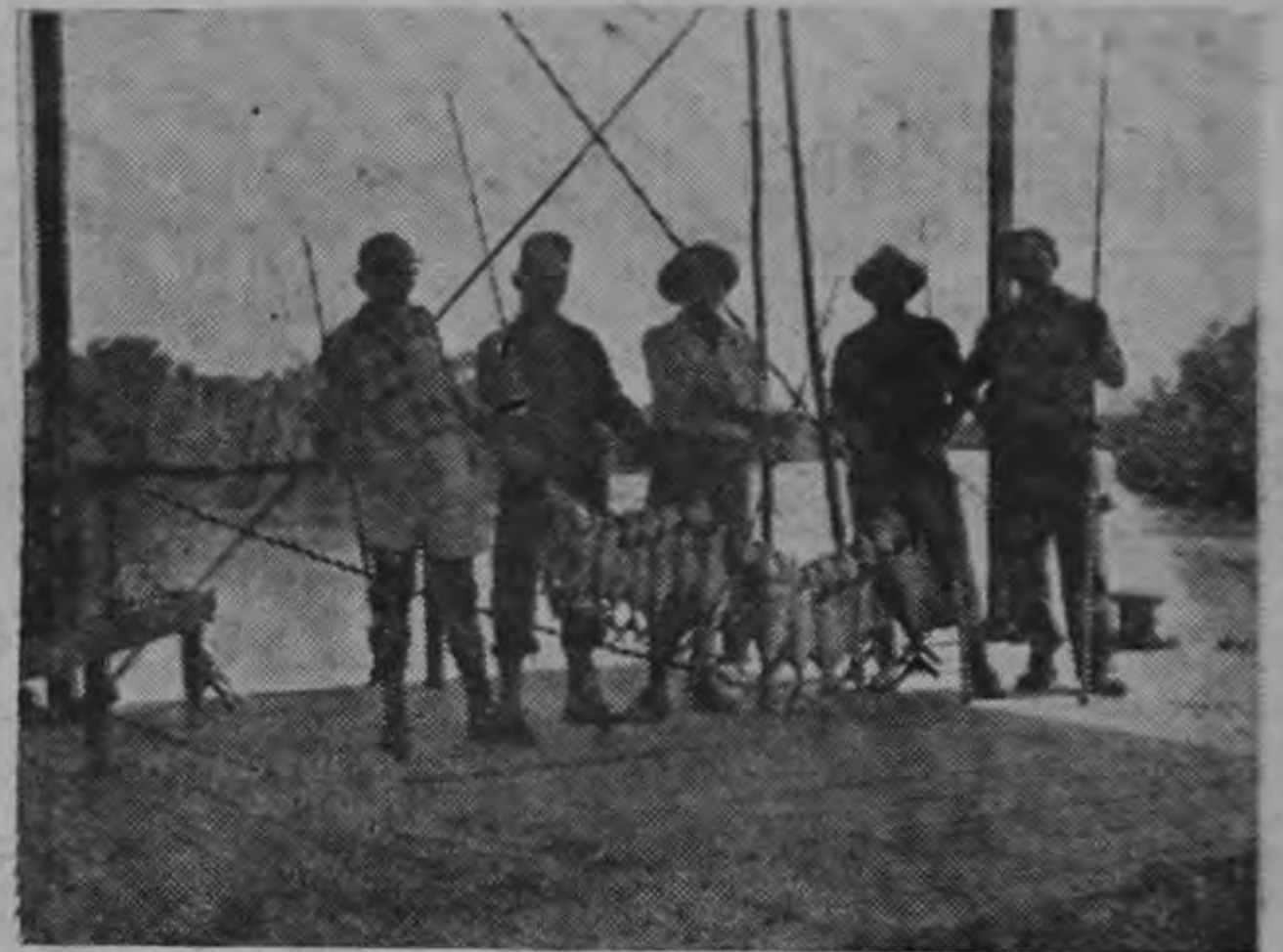


## CAZA Y PESCA



A CARGO DE:— Carlos A. Herrera

## PESCA EN GRANDE



En la foto se pueden ver varios componentes del C. A. P. disfrutando de "un día de pesca fructífero" según nos dicen en las Reuniones del Club Amateur.

## PESCA UN MARLIN DE 692 LIBRAS

El Capitán H. A. Lincoln, Capitán de Puerto de Balboa, equipado para la pesca de Pez Vela se encontraba pescando cerca de un lugar llamado Taboguilla.

Muy pronto se encontraba aguardando el "pique" cuando de repente sintió un jalónazo y una carrera como de 150 metros para comenzar una lucha de 3 y 1/2 horas hasta que fué vencido el animal de 12 pies, 11 puñgadas de largo.

Algo que llama mucho la atención es que el señor Lincoln, no estaba participando en el Campeonato Mundial que se está efectuando en Panamá, patrocinado por el Club de pesca de Panamá, con sede en el Hotel Panamá.

## NUESTRAS ACTIVIDADES DE LA SEMANA QUE FINALIZA

EL SABOR DE LA VICTORIA en el PACIFICO y el SABALO en el ATLANTICO. El programa radial del jueves 16, auspiciado por el Club Amateur de Pesca ante los micrófonos de la Compañía Radiodifusora Costarricense, sobre la panga hertziana COSTA RICA PARAISO DE PESCADORES, hizo llegar a los habitantes del Golfo de Nicoya y a los turistas de tránsito en Puntarenas, las incidencias de una pesca de rábolas y corbinas en Boca de Tárcoles —en Puerto Peje— haciéndonos sentir el sabor salobre de los días calurosos de Marzo, y el azotar de los vientos nortes sobre la mansedumbre de las aguas del estero, encrespadas, como defendiéndonos de la agresión del Dios Eólico. Alejandro Troyo supo poner énfasis emocional a la versión que le diera el compañero Emmanuel Mora, uno de los pioneros de la pesca con carnada en Costa Rica; y rábolas gigantes hasta de 45 libras y enormes corbinas saltaban y daban tirones, ante el estupefacto animador de la C.R.C. que se llama Lengua de puro gusto.

Y trasladados por aire al tranquilo MOIN de LIMON, en el Atlántico, y dedicado a los esforzados muchachos que están organizando la FILIAL del CLUB AMATEUR en ese litoral. Julio Grosceors contó de la emocional lucha —angustia, espera, nerviosismo— de la pesca del SABALO: las quietas aguas, verdi-negras, del Moin era el escenario, con

telón de fondo del rrunrear estridente de un motor fuera de borda y los excitantes gritos y gestos descompuestos de sus cuatro tripulantes. Desde que la "chicharra" del REEL de uno de los pescadores, anunció con su característico rin, rin, rin 'presa hecha', empezaron las carreras del gigantesco SABALO dentro de las aguas, alternadas con sus grandes saltos argentinos que repercutían en latidos en los corazones de los pescadores... Hasta que al fin, transcurrida una hora, era izado por la borda del bote con la obligada ayuda del bichero... Y Manuel, el animador radial, sudoroso exclamó: Vaya que no lo dejaron ir; ya creí que se les soltara.

## FILIAL DEL CLUB AMATEUR DE PESCA EN LIMON

Según las noticias que nos llegan, ya es un hecho la formación de la FILIAL de LIMON. Los limonenses están animadísimos con el proyecto de la celebración del PRIMER TORNEO NACIONAL DEL SABALO en sus costas, y su reacción ante la publicidad profusa alrededor de ello, ha sido pedir el envío de 50 solicitudes de ingreso al Club para establecer la filial, Demetrio Boniche Ugalde, socio activo acelera los preparativos para la asamblea constitutiva. La central enviará delegados, para someter discusión estatutos y demás trámites legales. Mientras en las filas directivas del Club Amateur de Pesca, en San José, cunde el entusiasmo al poder contar con la primera FILIAL, y se espera que ello sea augurio e índice para nuevas filiales en otros puertos marítimos y fluviales de la República. Por otra parte, sabemos de que es caudalosa la corriente de nuevos ingresados en reuniones de Junta Directiva; y nos prometemos obtener nómina de ellos para próxima publicación. Todo esto nos reconforta ante el panorama de los PRIMEROS TORNEOS NACIONALES DE PESCA que se proyectan para el PACIFICO y el ATLANTICO; cuya pre-organización es garantía del éxito, que redundará en beneficio del deporte— como dijera Don Antonio Escarré en reciente entrevista; y del turismo, según expresión de Don Adrián Vega Aguiar, Gerente de la Junta Nacional de Turismo... que sigan los éxitos pescadores del Club Amateur.



## LUNES 27 DE JUNIO

—En los corrillos deportivos se comenta el anunciado viaje del Saprissa a El Salvador. La mayoría de esos comentarios son de censura para los jugadores morados quienes no se han presentado a entrenar en los últimos días lo que les restará posibilidades de triunfo en la tierra cuscateca.

## MARTES 28 DE JULIO

—Los Miembros de la nueva Federación Nacional de Fútbol dan a conocer a la afición nacional la noticia de que el cuadro morado se encuentra en dificultades para su gira al Salvador. A última hora los esfuerzos solicitados se excusaron de acompañarlos y varios titulares del conjunto se encuentran castigados e imposibilitados lógicamente para salir del país. El caso es serio y hasta se teme que el equipo costarricense no efectúe el viaje por Centroamérica ya que sería exponer el prestigio del fútbol nacional en las competencias.

—Por medio de la prensa nacional se dan a conocer los integrantes de la embajada ciclista que estará presente en San Salvador con motivo de las Fiestas Agostinas de ese país y la que tendrá la responsabilidad de defender los colores de Costa Rica. La afición nacional recibe con agrado la noticia ya que los muchachos escogidos son muy competentes y se espera que hagan un buen papel.



## JUEVES 30 DE JULIO

—Los equipos de Cartago y Alajuela, en un gesto que los enaltece, suspenden un partido amistoso que tenían programado para prestar gente de refuerzo al Saprissa. En esa forma los mejores hombres del Cartaginés y Alajuela viajaron con el cuadro morado al Salvador haciendo eco de ese compañerismo de los dos equipos provincianos hacia el Campeón Nacional. Causa extrañeza que el Herediano haya negado a varios de sus hombres ya que no se trata en esta ocasión de salvar el prestigio de determinado club sino del deporte nacional en El Salvador.

## VIERNES 31 DE AGOSTO

—Con un lleno completo se juega un magnífico programa de basketbol en el Estadio Men



**LOS  
PHILIPS  
OLANDESES**



guardia con los últimos  
en Radiotécnica.

MISSION Co. Ltd.  
SIGURD ROY  
(Biblioteca Nacional)  
— APDO. 661

**TRANSPORTES DEL  
ACION NACIONAL**

contas pendientes con esta Sección presen-  
ter la cancelación de las mismas.

m. a las 5.30 p. m:

CEPTO LOS SABADOS.  
Liberación Nacional.

# Hungría abandona esfuerzos para bastarse a sí misma

importará productos manufacturados en vista del fracaso del sistema mediante el cual se proveen bonos a los trabajadores de las fábricas.

VIENA, 3. INS.—La radio de Budapest anunció esta noche que Hungría ha abandonado sus esfuerzos para bastarse a sí misma económicamente e importar productos manufacturados. En la

irradiación se admitió el fracaso del sistema Stakhanovite mediante el cual se proveen bonos a los trabajadores de las fábricas que sobrepasan las cuotas normales de producción.

## Encarcelado en Moscú el Ministro de Seguridad del Este de Alemania

BERLIN, 3. INS.— Fuentes del servicio de inteligencia occidental recibieron un informe hoy declarando que Walhelm Zaisser, Ministro de Seguridad del Este de Alemania, ha sido encarcelado

en la Unión Soviética. Estas fuentes revelan que Zaisser será juzgado junto con el Depuesto Ministro de Seguridad Soviético Lavrenti P. Beria.

## PLANES SECRETOS PARA ENVIAR ALIMENTOS A LOS ALEMANES DEL ESTE

WASHINGTON, 3. INS.—Los Estados Unidos y la Alemania Libre trazaron planes secretos hoy que según predicen los funcionarios continuarán el flujo de alimento a los hambrientos alemanes del Este a pesar de los brutales intentos soviéticos para detenerlo.

Un portavoz del Departamento de Estado manifestó que los planes tienen que mantenerse secretos de manera que los comunistas no tengan oportunidad de sabotearlos en sus desesperados esfuerzos por negar la ayuda del mundo libre al pueblo bajo el control del Kremlin.

De hecho algunos funcionarios predicen que los rojos tendrán que alinear el freno que tratan de imponer a los pueblos satélites antes que afrontar una rebelión tan incontrolable que solamente un asesinato en masa podría ponerle fin. La opinión en Washington es que a los alemanes del Este no se les podrá someter por medio de amenazas que ellos seguirán tratando de obtener los alimentos que son suyos con solo pedirlos a la Alemania Occidental, ya los hombres que necesitan alimentos para su familia hallarán los medios de obtenerlos, declaró un portavoz.

Tres cargamentos de comida norteamericana han llegado ya a Hamburgo y en Washington los funcionarios informan que otros cargamentos saldrán en breve hacia Alemania.

El problema principal es cómo hacerlos llegar a manos de los alemanes del Este, pero los portavoces del Departamento de Estado expresaron la confianza de que el problema será resuelto.

Informaron que el movimiento subterráneo anticomunista se encargará de hallar la forma de que los regalos de alimentos lleguen a manos de los necesitados.

## Austria quiere un tratado que garantice la libertad y soberanía nacional

VIENA, 3. INS.—El Ministro del Interior, austriaco Oscar Helmer rechazó una comunicación soviética de celebrar conversaciones por separado para llegar a un tratado de paz con Austria. Helmer dijo en un miting socialista en Krems que Austria no se opone a la retirada del tratado abreviado propuesto por Occidente y rechazado por Rusia. Re-

### Planes secretos

LONDRES, 4. INS.—El Daily Mirror publica hoy la noticia de que millares de alemanes del Este se declararon ayer en huelga como protesta contra las restricciones impuestas por las autoridades comunistas para viajar al Berlín Occidental en donde se están repartiendo gratuitamente paquetes de comestibles a los necesitados.

**"TIO  
CONEJO"**

**LA MAQUINA  
DE ESCRIBIR  
PERSONAL**

**"REMINGTON  
TODA NUEVA"**



Con su  
maravilloso

**TABULADOR MILAGRO  
¡EXCLUSIVO!**

Fija y limpia el tabulador  
con una sola manipulación  
de la tecla!

Esta estupenda máquina de escribir "Remington Toda Nueva" es la única hoy día en el mercado que posee todos los dispositivos corrientes mas gran número de adelantos "exclusivos".

**¡OTRA VENTAJA!** Estuche Portador gris de nuevo estilo y líneas aerodinámicas

**TROPICAL COMMISSION Co. LTD.**  
(SIGURD ROY)  
(Frente Biblioteca Nacional)  
TELEFONOS 3432 y 2871 — APDO. 661



Muy buen viaje deseamos a la estimable señorita María Crespo, quien se ausenta para Panamá en estos días.

Hoy está celebrando su cumpleaños don Jaime Tormo Ortiz, para quien tenemos un cordial saludo y sinceros votos por su felicidad.

Felicidades atentamente a la gentil señorita Claudia Carrillo, cuyo aniversario de nacimiento festeja el día de hoy.

# TARJETERO SOCIAL

por ELIZABETH

DONA EUGENIE RUDIN DE MONGE

La distinguida dama doña Eugenie Rudin de Monge ha sido trasladada del Hospital San Juan de Dios a su residencia. Por este medio le hacemos presentes nuestros cordiales deseos por su pronto restablecimiento.

DONA ROSARIO ROSABAL DE JIMENEZ

Prepara viaje de recreo a los Estados Unidos la estimable dama doña Rosario Rosabal de Jimenez a quien deseamos un viaje lleno de felicidad.

DON GUILLERMO QUESADA Y FAMILIA

Salen para el Ecuador en estos días los estimables esposos don Guillermo Quesada y doña Nelly Brenes de Quesada e hijos, a quienes adelantamos nuestro atento saludo de despedida, deseándose muy buen viaje.

CENTRO SOCIAL DE OROTINA

Hoy habrá de efectuarse en el Centro Social de Orotina un gran baile en honor del Sr. Presidente de la República, y con motivo de las fiestas patronales, habiendo sido designadas receptoras doña Marta de Bermúdez, doña Catalina de Rucavado y doña Sofía de Morales y las señoritas Zoila Rosa Mora, Deyanira Jiménez y Mirreya Barbarena.

DON FERNANDO FALLAS

Muy buen viaje deseamos a don Fernando Fallas, quien sale para Panamá en estos días.

CATRES PARA ENFERMOS, de formables, nuevos, precios muy bajos. Ventas al contado y en "Abonos Económicos" CICLO CLUB, Avenida Central, frente a Musmanni. Teléfono 2888.



**MISA DE NOVENARIO**  
 Caridad Orúe de Ulloa  
 Mario Alberto, Giselle y Edwin Ulloa Orúe  
 José Ulloa Sánchez y Señora  
 José María y Flora de Ulloa  
 Federico y Lola de Sánchez  
 Carlos y Gladys de Ramírez  
 Margarita y Humberto Ulloa Mata  
 Hermanos políticos, sobrinos, tíos y demás familiares,

Invitan por este medio a sus amistades a la MISA DE REQUIEM que se oficiará mañana miércoles 5 de agosto, a las 7 a. m. en la Iglesia de la Dolorosa, y al Vía Crucis a la 1 p. m. en sufragio del alma de su querido esposo, padre y deudo:

## ALVARO ULLOA MATA

La asistencia a este acto piadoso consagrado a su nombre comprometerá la profunda y sincera gratitud de la familia doliente.

San José, 4 de agosto de 1953.

## UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

EL DEPARTAMENTO DE EXTENSION CULTURAL Y EL COMITE NACIONAL DE SALUD MENTAL

Se complace en invitar a la juventud costarricense y al público en general, al curso de

### "Educación para el Matrimonio"

que se dictará en el Paraninfo los martes y viernes de cada semana a las 20 horas, a partir del 4 de agosto al 1º de diciembre del año en curso.

La matrícula está abierta en la Secretaría de la Universidad y el valor total del curso es de ₡15 (quince colones).

MARIANO L. CORONADO  
 Presidente del Comité Nacional de Salud Mental.

ULADISLAO GAMEZ SOLANO  
 Secretario General

## LA MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE AVISA

### A LOS INGENIEROS Y CONSTRUCTORES

Que en el Diario Oficial N° 171, página N° 2063 del 31 de julio del corriente, aparece publicada la Licitación N° 67, para la construcción del Mercado Sur en esta Ciudad, con vencimiento al 26 de agosto próximo entrante.

JOAQUIN LIZANO B.  
 Gobernador de la Provincia  
 Ejecutivo Municipal.

San José, agosto de 1953.

## Cooperativa de Productores de Leche R. L.

### - CONVOCA -

Por segunda vez a todos sus socios a la Asamblea General Ordinaria que se efectuará el lunes 10 de agosto de 1953, a las 16 horas (4 de la tarde) en su local sito en calle 21 avs. 12-12 bis (Barrio Luján).

Cumple así esta Sociedad con lo dispuesto por los artículos 32 y 33 de sus Estatutos y 323 del Código de Trabajo y ruega a sus estimados asociados su puntual asistencia.

San José, 29 de julio de 1953.

RODRIGO RUIZ S.  
 Gerente.



¿NECESITA UN CAMBIO?

ATLAS

Su Distribuidor **ESSO** las tiene

## MAQUINAS DE CALCULAR

# FAGIT...

Un instrumento que calcula mientras Ud. piensa.

Un campeón de velocidad.

Agente exclusivo:

TROPICAL COMMISSION Co. Ltd.  
 SIGURD ROY

(Frente Biblioteca Nacional)

TELS.: 3432 y 2871 — APDO.: 661

Sub-Agente

ERIC C. MURRAY & Co.



# TARJETERO SOCIAL

por ELIZABETH

**DOÑA CARMEN GONZALEZ de GARCIA**

Sale para Nicaragua la gentil señora doña Carmen González de García, a quien adelantamos nuestras despedidas.

**DOÑA MARIO AZOFEIFA VILLALTA**

Prepara viaje de regreso a los Estados Unidos, después de pasar una temporada al lado de sus familiares en esta capital, D. Doña Azofeifa Villalta, a quien despedimos cordialmente.

**EMILIA MARIA SOLANO**

La linda niña Emilia María Solano, hija del Capitán don Heberto Solano y doña Ruth Gutiérrez Bolano, cumple hoy cuatro años. Todo que será festejada con alegría. Por este medio le hacemos llegar los más cordiales deseos de felicidad.

**DOÑA CARMEN MARIA JIMENEZ VICENTE**

Retornará próximamente sus doce años con una lucidísima cara, la encantadora señorita Carmen María Jiménez Vicente, a quien adelantamos nuestro saludar y deseos de felicidad.

**DOÑA CRISTINA GUARDIA DE FERNANDEZ**

Sale para México en viaje de recreo la gentil señora doña Cristina Guardia de Fonseca, a quien deseamos muy buen viaje.

**DOÑA CARMEN MORENO de HERRERA**

Muy buen viaje deseamos a doña Carmen Moreno de Herrera, a quien adelantamos nuestra cordial despedida.

**DON FERNANDO DURAN**

Hoy cumple años el joven don Fernando Durán Ayanegui, quien cursa sus estudios en el Instituto Cívico Militar de Matanzas, Cuba.

Por este medio nos complace en hacerle llegar la más cordial enhorabuena.

**Srta. ANA JULIA MORALES ARCE**

Despedimos a la gentil señorita Ana Julia Morales Arce, quien sale en estos días para Nicaragua por la vía aérea.

**Srta. AZYADEE NARVAEZ**

Ha seguido mejor de salud la estimable señorita Azyadee Narvaez, a quien deseamos muy pronto restablecimiento.

## MISA DE PRIMER ANIVERSARIO

en sufragio del alma de

# MERCEDES BOLANDI de KOBERG

(q. d. D. g.)

se oficiará mañana miércoles 5 de agosto, a las siete horas, en la iglesia de Santa Teresita.

Su esposo, hijos y nietos invitan por este medio a este acto piadoso y quedarán muy agradecidos por la asistencia.

San José, 4 de agosto de 1953.

**DON AGUSTIN GUTIERREZ CHAMBERLAIN**

Procedente de El Salvador ha llegado a esta capital don Agustín Gutiérrez Chamberlain, a quien nos complace saludar.

**Srta. SILVIA ODIO**

Sale para los Estados Unidos donde continuará sus estudios, la encantadora Sylvia Odio. Le adelantamos nuestra cordial despedida.

**DON JORGE ALBERTO BORBON ZELLER**

Regresa en estos días a los Estados Unidos don Jorge Alberto Borbón Zeller, a quien adelantamos nuestra cordial despedida.

**DON JOSE LUIS MOYA DIAZ**

De su corta temporada de recreo en Panamá ha regresado el estimable joven don José Luis Moya Díaz. Nuestro saludo.

**DOÑA FLORA DAVILA DE PAZ**

Regresó a Panamá, después de corta permanencia entre nosotros, la estimable dama doña Flora Dávila de Paz. La despedimos cordialmente.

**DON CARLOS COTO CHACON**

Continúa delicado de salud en su residencia en esta capital, don Carlos Coto Chacón. Hacemos votos cordiales por su pronta mejoría.

### BATERIAS EN ABONOS Y SIN FIADOR

(Garantía escrita)

#### FABRICA DE BATERIAS

De Victor Castro R. y Hno.

250 varas sus de Chepe Esquivel

en todo tamaño y estilo. Largas para Buick, carga y alquiler. Se arreglan generadores, arrancadores, claxones y demás.

### DR. ROBERTO QUESADA J.

Al regreso de su viaje a Europa saluda a su estimable clientela y amistades; y está a sus órdenes en su Consultorio:

Avenida 4 Oeste N° 832

(de la Botica Francesa 3½ cuerdas al O.)

HORAS: de 10 a 12 y de 2 a 4 — Tel. 2822

### MUEBLES PARA NIÑOS en el "CICLO CLUB"

Pida **TRAUBE** ó **SELECTA..**

.. y le darán Cerveza



## DESCUENTOS SUSTANCIALES para el Día de la Madre



Elija el más UTIL de los regalos

- Plumas fuente y lapiceros Scenecken ..... ₡ 40.00
- Radios Philips desde ₡ 165.00 en adelante .....
- Juegos termos con bolsa cuero para paseos ..... ₡ 100.00
- Aspiradores de polvo eléctricos ..... ₡ 300.00
- Radios Capehart hondas corta y larga ..... ₡ 200.00
- Máquinas portátiles de escribir estuche cuero ...
- Máquinas de coser VESTA desde ..... ₡ 350.00
- Tanques para agua caliente 5 y 12 galones .....
- Lavadoras Barton con aditamento ropa fina .....
- Refrigeradoras King, desde ..... ₡ 1.600.00

FACILIDADES DE PAGO

## ALMACEN LA FAMILIA

JOHNNY AGUILAR

Avenida Central, frente a Sastrería Ramírez Valido



# TARJETERO SOCIAL

por ELIZABETH

Doña CONCEPCION DE JIMENEZ

Hacemos llegar los más cordiales parabienes a la estimable señora doña Concepción Rivera de Jiménez, cuyo natalicio está celebrando hoy.

REUNION DEL GARDEN CLUB EL MIERCOLES 12

El miércoles 12 de agosto tendrá verificativo en la residencia de su presidenta, la gentil señora doña Margarita Ortiz de Macaya, la reunión mensual del Garden Club.

Srta. SILVIA VARGAS MUÑOZ

Congratulamos cordialmente a la apreciable señorita Silvia Vargas Muñoz, quien festeja en este día la llegada de un nuevo año de vida.

Srta. OLGA CORTES

Hacemos llegar nuestras mejores felicitaciones a la encantadora señorita Olga Cortés, quien festeja el día de hoy la grata fecha de su cumpleaños.

RAFAEL ENRIQUE POLINI FREER

Cumple años hoy el amiguito Rafael Enrique Polini Freer, a quien por este medio hacemos llegar muy cordiales deseos de felicidad en unión de los suyos.

CLUB SPORT DOMINGUENO

Esta noche ofrecerá el Club Sport Domingueño un lucido baile, con motivo de las fiestas patronales, habiendo celebrado anoche otro que resultó sumamente lucido.



Don José Figueres agradeciendo las aclamaciones populares que fueron tributadas el domingo en Cartago, con motivo de la Acción de Gracias que fué organizada por distinguidas damas de esta ciudad. Con el Presidente Electo está el Gobernador de la provincia, don Orontes Gutiérrez.—Foto JULIO GUZMAN).



### DUELO SOCIAL.—

LICENCIADO DON VICTOR MANUEL MONGE GUTIERREZ

Un sentido duelo social constituye la muerte del caballero Victor Manuel Monge Gutiérrez, miembro distinguido del Colegio de Abogados, Magistrado de la Corte Suprema de Justicia, y uno de los ciudadanos que por sus condiciones de rectitud y honorabilidad merecieron el respeto y el orgullo de la sociedad.

El domingo se verificaron sus funerales y entierro, con gran número de acompañantes y numerosas ofrendas florales.

LA REPUBLICA hace suya la pena que embarga el estereotipo del hogar de don Victor Manuel y envía el sentimiento de su condolencia muy sincera a su viuda, la estimable dama doña Adela Arce Monge, a sus hijos William F. Browne y Gloria de Browne, Juan Jiménez y María Elena de Jiménez, Salvador Brom y Soledad Brom, Manuel Enrique Velásquez y Luz de Velásquez, Antonio Velásquez y Soledad de Jiménez, Rafael Monge e Isabel de Monge, Edmundo Garnier y Flora de Garnier, Alvaro Solórzano y Virginia de Solórzano, hermanos, sobrinos, nietos y demás deudos.

### Distribuirá sus fondos finales Junta de Educación fundada por Rockefeller

NUEVA YORK, (USIS) — La Junta General de Educación que fundó en 1902 el extinto John D. Rockefeller, para "el fomento de la educación en los Estados Unidos, sin distinción de raza, sexo, o religión", acaba de anunciar que desde esa fecha ha donado una suma de 315.965.984 dólares para ese digno fin. Y que durante el año actual — el último año de funcionamiento — distribuirá el monto completo de 5.607.460 dólares.

### Comentarios de Bolivia

USIS — LA PAZ, BOLIVIA — El día en que partió para Washington el Dr. Milton Eisenhower, jefe del periódico La Nación en un artículo especial manifestó: Hoy parte de Bolivia el doctor Eisenhower, después de permanecer tres días en esta ciudad alternando con los miembros del Estado y adentrándose en los secretos que diríamos de nuestra vida política y social. Sus declaraciones a la prensa han sido, aunque en lenguaje diplomático, un evidente deseo de cooperación, un determinado propósito que los Estados Unidos actuarán ayudando a Bolivia para resolver sus problemas pendientes que permitirán la diversificación de su industria, el desarrollo de la agricultura y la estabilización de una vida sana, abundante y feliz.

### A estudiar insectos y arañas

USIS — NUEVA YORK — Museo Norteamericano de Historia Natural, uno de los más conocidos en el mundo, acaba de hacer el anuncio de que pone a disposición de los investigadores de carácter científico con el fin de obtener ejemplares raros de insectos y arañas. Se ha tomado el acuerdo de que las expediciones citadas recorran zonas no conocidas por los biólogos, en las que se especimen más de 100,000 ejemplares de los más necesarios para el estudio. La primera de las expediciones operará en los Estados de California, Jalisco, Nayarit y Oaxaca.

# 15 de AGOSTO

# Día de la MADRE!...

PARA ELLA... PARA SU ADORADA MADRECITA EL MEJOR REGALO

Por eso distingala obsequiándole un

# HAMILTON...

EL ARISTOCRATA DE LOS RELOJES.

## La Joyería "LA ETERNA"

en la Avenida Central contiguo a La Magnolia



pone a su disposición los más bellos y variados estilos.— En formación la serie "BOULTON" a \$ 10.00 por semana con sorteos todos los domingos.

No lo piense más... suscriba hoy mismo su acción y hágase de su

HAMILTON

EL MEJOR RELOJ QUE SE FABRICA EN EL MUNDO ENTERO.



# TARJETERO SOCIAL

por ELIZABETH

SRTA. ISABEL JIMENEZ ZAMORA

Despedimos cordialmente a la encantadora señorita Isabel Jiménez Zamora, quien se ausenta próximamente para Panamá.

CLUB TRI SIGMA

El sábado próximo celebrará el Club Tri Sigma un grandioso baile con motivo del segundo aniversario de su fundación. Tendrá carácter recreativo en los salones de la Casa España, y dados los preparativos que se llevan a cabo promete ser un brillante suceso social.

GENEVE HUTCHERSON BROOKS.

La distinguida señora doña Genevieve Hutcherson de Brooks llegó recientemente de los Estados Unidos y darán grandioso recital en el Teatro Nacional a beneficio de la Escuela de Enseñanza Especial que funciona en Guadalupe. Adelantamos a la viajera nuestro atento saludo de bienvenida.

## RICAUURTE PARIS

Abogado

Oficina diagonal al Banco de Costa Rica, altos del edificio Feoli, bufete del Lic. Antonio Picado G. Apartado 537 San José Teléfono 5687

## Aumenta la cuota de azúcar importado en los Estados Unidos

WASHINGTON (USIS) — La Secretaría de Agricultura de los Estados Unidos anunció que ha aumentado en cien mil toneladas la cantidad de azúcar que se permitirá importar en este país en el presente año. En virtud de tal disposición, ascenderá a ocho millones de toneladas la cantidad de azúcar que podrán colocar en el mercado norteamericano este año los productores nacionales, insulares y extranjeros. El año pasado la cantidad autorizada fue de 7,900,000 toneladas.

## MISA DE NOVENARIO

BERTA BERMUDEZ DE AVILA, ANA ISABEL Y VIRGINIA AVILA BERMUDEZ, CECILIA ARCE DE AVILA Y DEMAS FAMILIARES

invitan por este medio a sus amistades a la Misa de Novenario que se oficiará hoy martes en la Iglesia de la Soledad a las 7.30 a. m. en sufragio del alma de sus queridos deudos.

**RAUL AVILA BRENES**  
**RAUL AVILA BERMUDEZ**  
**JORGE ENRIQUE AVILA BERMUDEZ**

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud eterna de las familias dolientes.

San José, 4 de agosto, 1953.

## Seul prepara recibimiento al Secretario de Estado

SEUL, 14. INS.—La antigua capital sudcoreana de Seul se prepara hoy para ofrecer un gran recibimiento al Secretario de Estado norteamericano John Foster Dulles como anticipo de una posible asociación política con los Estados Unidos. Se espera que inmediatamente que llegue a Seul, Dulles se reunirá en conferencia con el Presidente sudcoreano Syngman Rhee con el fin de fijar las bases para un pacto de seguridad mutua que proteja a la Corea contra una nueva agresión comunista. También se han teni-

Señor Comerciante:  
Si quiere vender café de exportación pida **CAFE PECO**  
Al teléfono 2322



ORACION POR LA PAZ. Liturgia en Corea llegó de madrugada para evitarle una de las bajas en la guerra, pero así y todo el capitán Hugh Smith, de 22 años, paciente del Hospital Walter Reed de Washington, D. C., hizo una oración de gracias por la firma del armisticio.

**MODA NUEVA**  
Calle 19, Av. 8. Tel. 1543  
100 Vs. Sur de la Tesorería  
Leche, Crema, Mantequilla, Helados, Sodas, Malteadas, Estirado Pie, Popy, etc. y HELADOS AMERICANOS

**Alivie el REUMATISMO Mientras Duerme**  
Si Ud. de dolores agudos, si sus articulaciones están hinchadas, puede Ud. intoxicado, porque sus Riñones no trabajan bien. Otros síntomas de desórdenes en los Riñones: Ardor y Comezón en los conductos. Frecuentes Levantadas o Incontinencias Nocturnas, Dolor de Espaldas, Lumbago, Dolores en las Piernas, Hinchazón de los Tobillos, Ojeras pronunciadas, etc. Para ayudar a combatir estos síntomas, tome Cys-que pronto alivia las causas que arruinan su salud. Pida Cys-que hoy mismo en su farmacia.



ESCOJA EN

# PANATRA

el regalo para su Madre

- \* REFRIGERADORAS Y RADIOS ADMIRAL
- \* MAQUINAS DE COSER ZUNDAPP
- \* LAMPARAS ELECTRICAS
- \* LICUADORAS
- \* TOSTADORES DE PAN
- \* PLANCHAS AUTOMATICAS
- \* SECADORAS DE PELO
- \* COCINAS
- \* ASPIRADORES DE POLVO
- \* ALFOMBRAS Y LINOLEOS
- \* RADIOS AGA
- \* PLANTILLAS ELECTRICAS
- \* ASADORES AUTOMAT/OS
- \* VIBRADORES PARA MASAJES
- \* BATIDORAS
- \* CALENTADORES DE AGUA
- \* CONGELADORES
- \* MUEBLES PARA LA COCINA
- \* LAVADORAS DE ROPA THOR ETC., ETC.

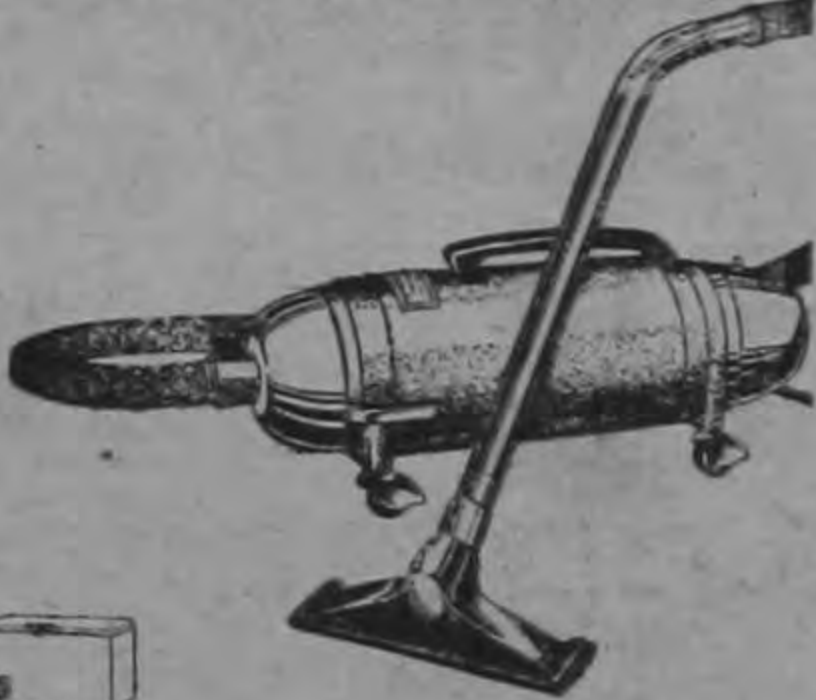


**DE HOY AL 15 DE AGOSTO,**  
y como Homenaje a las Madres, vendemos toda clase de artículos para regalos e implementos eléctricos, con el **10% DE DESCUENTO** sobre las compras al contado, y al crédito al precio de contado.  
Aproveche esta oportunidad para escoger el regalo para su Mamá.

Distribuidores Exclusivos:



1 1/2 cuadras al Norte de Diario de Costa Rica.





TARIFA CORRIENTE

€ 0.10 palabra por 1 publicación  
 € 0.20 palabra por 3 publicaciones  
 € 1.50 palabra por publicación mensual.

# AVISOS ECONOMICOS

TARIFA EN PRENSA Y RADIO

€ 0.15 palabra por 1 publicación  
 € 0.30 palabra por 3 publicaciones  
 € 2.25 palabra por publicación mensual.

UNA MAYOR CIRCULACION GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO

MATA - RAX Mata Ratas. Cómpelo en todas partes.

**TUBOS CONCRETO**, Tanques sépticos, pilas lavar y cocina, bloques 4" y 6". Carretera San Francisco Dos Ríos. Tel. 1794 Apartado 362.

**VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE**. Servicio de Pullman Sale de San José a las 6 a.m. y de Puntarenas a las 3 p.m. Asientos confortables. Informes casa Gmo. Pérez. Teléfono 2503 Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

## ALQUILERES

**ALQUILO** casa en Barrio González Lahmann. Informes Tel. 3625.

**ALQUILO**: del 15 de agosto en adelante, regia residencia, lujosamente amueblada, en Barrio González Lahmann. Propia para Embajadas o Legaciones. Magnífica construcción moderna. 5 recámaras, oficinas independientes a la calle, rodeada de jardines, amplio patio, espaciosos, mucho aire y luz. Informes al teléfono N° 5630.

**SE ALQUILA** casa céntrica en Tibás. Tiene garage. Informes Botica del lugar, o teléfono 2911.

**ALQUILASE** en Barrio La Universidad, casa amueblada, a matrimonio sin hijos. Precio € 475.00 Llamar al teléfono 4747

**SE ALQUILA** apartamento céntrico moderno, informes en casa N° 583, 100 varas al oeste del antiguo Edificio Astorga.

**EN EDIFICIO NUEVO** y céntrico se alquilan dos locales para oficina, precio € 300.00. Informes Teléfono 1186.

## AUTOMOVILES

**JEEP MODELO 1950**, en muy buenas condiciones, debidamente revisado. Verlo en AGENCIA GONZALO CALDERON E..

**WILLARD, WILLARD**, la mejor batería para su automóvil, camión tractor. También en 12 16 volts. Acabamos de recibir. AGENCIA GONZALO CALDERON E.

**MAS CAMIONES DODGE 1953** chasis largo, seis velocidades, duplicados, listos para trabajar. Verlos en AGENCIA GONZALO CALDERON S.

**VENDO OPORTUNIDAD**, pequeño Station Wagon Fiat 1950 y un tractor de oruga Caterpillar 30 — ambos buenas condiciones trabajo. Entendense Jhon L. Bales. Taller Genarl Servicio Limitada. Teléfono 2843 — Calle 7/9 Avenida 6.

## MAQUINARIA

**MOTORES DIESEL M W M**, acaba de entrar una nueva remesa de motores entre 5 a 36 caballos. Veálos y pruébelos en el Departamento de Maquinaria de F. Reimers & Cº, contiguo Estación Camiones Chevrolet, tel. 3100 y 6248

**PLANTAS ELECTRICAS DE GASOLINA "Universal"** para 10, 14 y 20 bombillas, acaban de llegar a F. Reimers & Cº, Departamento de Maquinaria Contiguo Estación Camiones Chevrolet, Tel. 3100 y 6248

**MOTORES TRIFASICOS A E G**, de uno a veintitrés caballos, en surtido completo los encuentra en el Departamento de Maquinaria de F. Reimers & Cº contiguo Estación de Camiones Chevrolet, tel. 3100 y 6248

**ALAMBRE PARA ENROLLAMIENTO** de motores y dinamos, además cartón y papel aislante llegó a Ferreteria Benavides S. A. (F. Reimers & Cº) frente Estación Camiones Chevrolet, tel. 3100 y 6248

**TRANSFORMADORES ELECTRICOS** monofásicos americanos, Wagner Electric, los encuentra en surtido completo de 5, 10, y 25 KVA. en el Departamento de Maquinaria de F. Reimers & Cº, contiguo Estación de Camiones Chevrolet, tel. 3100 y 6248

**TORNOS MECANICOS LOGAN**, americanos, con surtido de accesorios en el Departamento de Maquinaria de F. Reimers & Cº, contiguo Estación de Camiones Chevrolet, tel. 3100 y 6248.

**TRACTORES OLIVER ORUGA** pequeños, 22 H. P. nuevos y usados con precios muy ventajosos, tenemos varios. Departamento Maquinaria Agrícola, Agencia Gonzalo Calderón E.

**SIMPLIFIQUE** trabajo y ahorre dinero en las faenas agrícolas, con un Tractor Oliver pequeño. Precios muy ventajosos. Agencia Gonzalo Calderón. Departamento Maquinaria Agrícola.

**PLANTA ELECTRICA KATO** y generadores Kato hasta de 5 KVA acabamos de recibir Rudin & Jiménez Ltda.

**WELDING** con motor gasolina. 25 caballos 260 amperes Portatil. Se vende € 4.900, gran oportunidad. Teléfono 3241.

**PARA CAMINOS**, Nivelaciones, Urbanización, Alquiler Tractores Caterpillar D4 D2. EMPRESA DE TRACTORES JORGE MENA. Teléfono 2629 Apartado 3977

**TRACTORES** de pala y wincher en todos los tipos. Alquiler EMPRESA TRACTORES JORGE MENA. Teléfono 2629. Apartado 3977.

**TRACTORES DE ORUGA** de las mejores marcas para embarque inmediato. Ofrece Tica. Edificio Herdacia.

## MATERIALES

**INSTALACIONES ARROCHERAS** Agente TICA Edificio Herdacia.

**TUCAS** de Pochote, Laurel, Quina, Surá y maderas blancas. Ofrece Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

**PINTURA** roja para techos en envases 5 y 6 galones, € 12.00 galón

**PANATRA LIMITADA**, una y media cuadra Norte Diario Costa Rica.

## MUEBLES

**DEGRANADORAS DE MAIZ**— Ofrece TICA Edificio Herdacia.

**MUEBLES EN ABONOS** Industria Mueblera Costarricense Esquina Santamaría. Teléfono 125, Alajuela.

**BOMBAS PARA AGUA** Manuales, rotativas. Ofrece TICA, Edificio Herdacia.

**ASERRADEROS** cinta y disco. Agente Edificio Herdacia.

**QUEBRADORES DE PIEDRA** de cualquier capacidad. Agente TICA. Edificio Herdacia.

**ASCENSORES ELECTRICOS**— para edificios. Agente TICA Edificio Herdacia.

**PROTECTORAS DE CHEQUES** (Máquinas) Ofrece TICA. Edificio Herdacia.

**PIEDRA QUEBRADA**. Quebrador de Colima, Tibás, Vargas Solera & CIA LTDA. Teléfono 2983.

## DINERO

N° 5929.  
 € 125.000.00  
 100.000.00  
 75.000.00  
 50.000.00  
 35.000.00  
 20.000.00  
 10.000.00

y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria. RICARDO ROJAS DIAZ — Teléfono N° 5929.

€ 8.000.00  
 5.000.00  
 3.000.00

y otras partidas tengo para colocar con garantía prendaria. RICARDO ROJAS DIAZ. Tel. N° 5929.

**NO PIDA DINERO**. Sin antes ver donde, cómo y quién se lo facilita, nosotros lo ayudaremos. RICARDO ROJAS DIAZ Tel.

## FERTILIZANTES

**ABONO SUPERIOR** en la tierra lo mejor. Una fórmula para cada suelo, según el cultivo. Precios de competencia. Consulte nuestro Departamento Técnico. ABONO SUPERIOR, Ltda. Tel. J-6178. Apartado 629. Calle 5ª, Avenida 10ª, San José.

**SEÑORES GANADEROS**: Máquinas de picar pasto marca YADI que fabrica el Taller Mecánico de Guillermo Sanabria A. Con diez años de experiencia. La única inquebrable por ser construida de hierro dulce y piñones de acero.

## GANADERIA

**MOSCAS**: Mátelas con MARLATE. Especial para lecherías. DISTRIBUIDORES. S. A. Apartado 629 Tel. J-6178.

**SEÑORES GANADEROS**: Sus problemas para combatir eficazmente el TORSALO Y LA GARRAPATA están resueltos. Termine con ellos con el famoso producto LONDAGAM. El único que tiene acción desinfectante y tónico a la vez. No es venenoso. Ud. puede bañar cuantas veces quiera sin peligro alguno. LONDAGAM. Lo mejor para su ganado. Distribuidores exclusivos MASIS E HIJOS LTDA.

**TOXAFENO** Insecticida ideal para eliminar tórsalos y garrapatas en el ganado. Distribuidora S. A. Tel. 6089 y J-6178. Apartado 629.

## NEGOCIOS

**QUESO AZUL — QUESO GRUYERE — JAMON SIN PIEL NI GRASA — SALCHICHAS FRANCFORT — PATE DE HIGADO TRUFADO — SALAMI CHORIZOS DE LOMO Y PAMPLONA SOBRESADA DE MAYORGA en LA SEVILLANA**. Pedidos 4111 — 1762

**LOTES** en la recta Guadalupe, Moravia y El Hispano, los sitios de moda. Ofrece con facilidades Ricardo Sauma. Teléfono 3368.

**ROCK - OLA**. El negocio de su negocio. Distribuidor exclusivo: Valeriano Miranda M. Apartado 1893 — Teléfono 3712.

**CEREZAS — MELONES — CIRUELAS — MANZANAS — FRESCAS** está recibiendo LA SEVILLANA. Nueva cosecha. Pedidos teléfonos 4111 — 1762

**OSTIONES, CAMARONES Y PESCADO fresco** Recibió LA SEVILLANA.

**EL RETORNO** Paseo Estudiantes. Abarrotes, Bazar, Servicio a Domicilio. Teléfono 2894.

**PARA DIABETICOS** frutas y legumbres en conserva Recibió LA SEVILLANA.

**FABRICA DE FIDEOS BIEN INSTALADA** vendo o cambio propiedad San José. Seis máquinas dos camiones distribución. Informes. Teléfono 2403, apartado 979. Casa N° 550, Calle 22, Avenida 5/7.

**XOLOTLAN DRY CLEANING** para servirle. Maquinaria moderna, personal técnico. Teléfono J-1020. De la Singer 225 varas Sur.

## TIENDAS

**ABRIGOS**: La más alta calidad al menor precio. Compruébelo visitando la casa 242 tras La Merced. AIDELINA SAUMA Teléfono 3368.

## PROPIEDADES

**EL LOTE** que le conviene. LA CASA que necesita. LA FINCA que anda buscando. NICOLAS MONTERO BRENES. 2778 — 2778 — 2778 —

**CASA DE DOS PISOS** en Los Yoses, 50 varas Sur carretera San Pedro. Nueva. Con bello panorama € 75.000, NICOLAS MONTERO BRENES. Teléfono 2778.

**LOTE ESQUINERO**, residencial, frente Este de La Sabana, 100 varas Norte de la Avenida Central € 86.000, NICOLAS MONTERO BRENES. Teléfono 2778.

**TRES CASAS NUEVAS**, desocupadas, de ladrillo mixto, grandes, independientes, preciosos panoramas, situadas 100 varas Norte Casa Presidencial, verdadera oportunidad. € 110.000 cada una. Para habitación o como renta. NICOLAS MONTERO BRENES. Teléfono 2778.

**CASA en Linda Vista**. Pavimento, luz, agua abundante, € 15.000. Facilidades para el pago. Otras casas. Otros lotes, etc. NICOLAS MONTERO BRENES. Teléfono 2778.

**LOTE COMERCIAL**, sin construcción, esquinero, empieza 50 varas Sur Avenida Central, entrada Paseo Estudiantes. € 650.000. Se puede vender por partes, escoja la suya. Informa "personalmente" NICOLAS MONTERO BRENES. Teléfono 2778.

**CASA IDEAL** de cemento armado a dos cuartos del Parque Central al lado de la casa de la Cruz Roja. Precio € 180.000. NICOLAS MONTERO, Teléfono 2778.

**SIN INTERMEDIARIOS**: vendo casa ladrillo mixto 3 dormitorios, 3 servicios sanitarios, sala, comedor, ante comedor, cocina, aplanchador, cuarto servicio, jardín, solar sembrado de árboles frutales. En el camino Guadalupe, frente pavimento. Con hipoteca a largo plazo en el Banco. Escribir al Apartado 276 Sra. C. M.

**€ 7.500 CONSTRUIMOS CASAS**. Completamente terminadas. PLANOS - PROYECTOS. Compras y vendemos CASAS - TERRENOS.—Alejandro Lavado Avilés. Teléfono 5183.

## EMPLEOS

**SE NECESITA** una buena empleada para el despacho, en MODAS DIANA Diagonal Musmanni.

**SE NECESITAN AGENTES** cobradores, para San José y Provincias. Presentarse en Sastre y Tienda La Última Moda Americana. Paseo de los Estudiantes, frente al Teatro Latino. Teléfono J-4239.

## VARIOS

**VILLA EILLEN** Bar-Restaurant. El lugar ideal para festejar sus amigos.

Para pasar ratos agradables visite VILLA EILLEN con frecuencia.

Un ambiente Chic. Lo enciende Ud. y sus amigos en VILL EILLEN Bar-Restaurant.

Acogedor, simpático, preferido la gente distinguida. VILLA EILLEN Bar-Restaurant minutos en auto de San José.

**PINTURA DE ACEITE** de mera calidad a menos del liquidamos mientras dura existencia, a € 15 y € 20. También a precios bajísimos maldes, pintura aluminio, tura techos, barnices. P. TRA, 150 varas Norte Diario Costa Rica.

**CAJAS DE SEGURIDAD** buenas, grandes. Ofrece TICA Edificio Herdacia.

**SRA. DUESA DE CASA** en horas pintamos el techo y el piso de su casa, consulte MACSA LTDA. Teléfono. Apartado 1655, San José.

**REPOSTERIA FINA**. Pastas, Recepciones y Fiestas: ce: Teresa Rudin. Teléfono 3816 — Avenida F. G. Calle 29 — 2784.

**MAS DE CIEN MIL MATA** mágico café híbrido salvino de 1 y 2 años especial calidad y tamaño tengo vender a cinco minutos de ciudad. Victor Polini. Teléfono 3716 — Apartado 10.

**UN SURTIDO COMPLETO** bombas para Atomizar y voreadoras de mano y de mano ofrece Masis e Hijos Tel. 2899.

**GASOGENOS** de acetileno acabamos de recibir nueva mesa en 3 tamaños. Rudin & Jiménez Ltda.

**SE NECESITAN** 1500 tejas riales de segunda. Informes 1011 Herrera.

**TELEFONO 2894** El Retorno de los Estudiantes ser a domicilio.

**EDIFICIOS DE ACERO** construidos. Cualquiera tan Agente TICA. Edificio Herdacia.

**POR SOLO € 26.00** un juego de Pañera y demás sorios en porcelana blancas piezas de fácil colocación, bien le ofrecemos inodoros vatorios blancos en otros colores al precio más bajo plaza y de la más alta calidad EDGAR VILALOBOS S. Teléfono 4262 (Contiguo al Capitolio)

**PARA LA FELICIDAD DEL HOGAR UNA PALABRA "HOOVER"** La mejor y más barata L DORA del mundo ... € 6. La ENCERADORA de ma ma y utilidad ... € 4. A S P I R A D O R A partir de ... € 3. DISTRIBUYE ENRIQUE MOSNER, frente al G San José.

**SILOS Y TANQUES** emper de acero para granos y lio Agente TICA, Edificio Herdacia.

**CARRETILOS DE ACERO** ra beneficios y almacenofrece TICA, Edificio Herdacia.

**CEDAZO PLASTICO** contra sectos LUMITE. Ofrece Edificio Herdacia.

**MATE-TICO**. La bebida de y para todos. Tres alim Café, maíz, cebada. Fabtes: La Flor del Café. Ca

**EL RETORNO** Paseo de Estudiantes. Teléfono 2894. Cristalería, Regalos, Café do a la vista.

**TABLÓN CILLO** de 3" en na - Magnolia - y Vinillo precios más bajos de plaza DISTRIBUIDORA MAL RA LTDA. TELEFONO 25 varas al Este Plazuela Pacifico. Calle Alfredo 29 Avenida 18.



# Que el nombramiento de Magistrados se haga entre Funcionarios Judiciales

El Lic. Edgar Amador Rueda, nos hace las siguientes manifestaciones:  
La reconocida honestidad del Poder Judicial y su constante preocupación por que se cumplan las leyes y se haga justicia, cualesquiera que sean las partes contendientes,

Son declaraciones del Presidente de la Asociación de Servidores Judiciales.

tes, así como otras muchas virtudes, han hecho que los costarricenses sientan un profundo respeto por este Poder del Estado. Eso es desde luego un motivo de orgullo para los que formamos fi-

as en él. Considero sin embargo, que el Poder Judicial debe concebirse en el orden material, el lugar distinguido que por su gallarda tradición e importancia le corresponde en nuestra sociedad. Ante todo es necesario retribuir a empleados y funcionarios judiciales, con dotaciones que correspondan a la importancia de las funciones y dignidad del cargo que desempeñan. Sin perder de vista que la Carrera Judicial es casi un sacerdocio, que exige a los que la administran una vida plena de virtudes, de intensos esfuerzos y de numerosos sacrificios personales. El Juez carece de las

oportunidades que tiene el profesional en su bufete y es por eso que lleva siempre una vida de pobreza y abnegación. Lo equitativo es pues levantar el nivel económico de estos trabajadores, como reconocimiento justo a la ardua labor que desarrollan.

Así como el mejoramiento de salarios, es de mucha importancia el adecuado acondicionamiento de los tribunales de justicia. La creación del circuito judicial, que reúna a todas las oficinas que hoy andan dispersas y las ubique en un lugar acorde con su importancia, es de una necesidad impostergable. También lo es, el debido aprovisionamiento de enseres y útiles de escritorio, necesarios para llenar las funciones correspondientes a las diferentes oficinas. En estos momentos la escasez de máquinas de escribir es algo de lo más notorio.

Como Presidente de la Asociación Judicial, trataré por otra parte, que nuestra agrupación haga lo que esté a su alcance por mejorar la condición económica de sus afiliados, ya sea con la ayuda de algún Banco que nos permita hacerles préstamos o mediante

la promulgación de una ley similar a la de la Caja de la Ande. También sería muy provechoso que todos los servidores del Poder Judicial, estén amparados por un sistema de seguros, entre los que figuren los de invalidez, vejez y muerte. En cuanto al nombramiento de Magistrados, éstos deben escogerse entre los servidores judiciales, para que la carrera sea una verdadera realidad. Los ascensos en el Poder Judicial deben hacerse también mediante determinado escalafón. Ojalá que la Asociación pudiera sugerir al respecto nombres para ocupar esos puestos. Estas y otras muchas cuestiones de interés, espero que sean tratadas por la Directiva de la Asociación, pues estoy seguro que en los momentos presentes y en el futuro, encontraremos un decidido apoyo para realizar nuestros propósitos.

Edgar Amador Rueda

¿PERO UD. NO HA VISTO TODAVIA?

## LA CASA MISTERIOSA

(Exposición fantástica de MUÑECOS MECANICOS)

No lo deje para mañana...  
Vaya hoy mismo y lleve a sus amigos...  
Pregunte a quien haya ido...

LA CASA MISTERIOSA

está situada al lado del TEATRO IDEAL (Plaza González Víquez).

TODOS LOS DIAS ABIERTA de 5 a 10 p. m.

DOMINGOS de 2 a 10 p. m.

ADULTOS \$2 MENORES de 15 años \$1.



Para PAPEL TAPIZ el CICLO CLUB, Tel. 2888.

### EMPRESA CENTRAL URBINI S.A. CARTELERIA CINEMATOGRAFICA

MOY MARTES, 4 de agosto de 1953.

PALACE	3 7 9 — \$1.50 Estreno! LA MANO AGRESORA y ASI ES COSTA RICA
VARIEDADES	3 7 9 — \$1.50 — Leslie Caron en LILI. En Technicolor
MODERNO	3 — 6.45 — 8.45 — Segunda Epoca Serie!! FLASH GORDON CONQUISTA EL UNIVERSO
IDEAL	6 — 8 — \$1.25 — Estreno de Acción LA MANO AGRESORA
LIBANO	7 — 9 \$1.00 — Segunda Epoca!! Serie FLASH GORDON CONQUISTA EL UNIVERSO
COLON	6.30 — 8.30 — \$1.00 Estreno de Acción!! LA MANO AGRESORA
ARANJUEZ	A las 7.30 — \$1.00 Eric Portman en CONTRABANDO EN EL CAIRO
CASTRO	A las 8 — \$1.00 — Segunda Epoca de la Serie FLASH GORDON CONQUISTA EL UNIVERSO
RIO	A las 8 — \$1.00 — Rosita Arenas en MARIA DEL MAR

Próximo Jueves, PALACE: "UNA AVENTURA EN ROMA", Van Johnson:  
Próximo Viernes y Domingo, PALACE: "CONTRA TODAS LAS BANDERAS"  
Próximo Sábado, PALACE: "CONQUISTANDO A MARTE". Technicolor.  
Próximo Domingo, MODERNO: "CARCEL DE MUJERES". Miroslava.

ESPEJOS CRISTALES VIDRIOS

ESPEJOS CRISTALES VIDRIOS

ESPEJOS CRISTALES VIDRIOS

ESPEJOS CRISTALES VIDRIOS

ESPEJOS CRISTALES VIDRIOS

CEBI

CIA. ESPEJOS BISELADOS, Ltda.

150 varas norte de la Panadería Musmanni

Teléfono 6376

### Cotizaciones para café colombiano

NUEVA YORK, 3. INS.—Todos los tipos de café colombiano se cotizaron hoy a sesenta y un centavos y tres cuartos la libra sin cambio con relación a la cotización registrada anteriormente.

### Trasladados a Cincinnati los restos del Senador Taft

WASHINGTON, 3. INS.—Después de expresivas ceremonias fúnebres, los restos del Senador Robert A. Taft, fueron trasladados en un avión militar a Cincinnati su ciudad natal en donde serán enterrados mañana. Poco después de la ceremonia celebrada en el Capitolio, el Presidente Eisenhower salió por vía aérea para la ciudad de Seattle, en la costa norteamericana del Pacífico para asistir a la conferencia anual de gobernadores de los Estados de la Unión.

Señora:  
Ha probado Ud. el famoso CAFE PECO  
Pruébelo y convéncase que PECO si es café.

—HOY—

COLISEO (Titán en Sonido y Proyección)

Dean Martin y Jerry Lewis, en:

¡HAY! QUE HIJO

CENTER CITY Ray Milland y Marlene Dietrich, en: LOS ARETES DE LA GITANA 3-7-9 p.m. — \$1.00

ROXY

3 p.m. — \$2.00  
7-9 p.m. — \$2.50  
Sigue la temporada de Opera!!

LA FORZA DEL DESTINO

LATINO

7-9 p.m. — \$1.00  
Burt Lancaster, en: YO SOLO ME BASTO

Domingo: EL COLMO DE LA CARA DURA, Bob Hope.

Pronto: EL CAPITAN HURACAN, con Iyonne de Carlo.



FILMEX, S. A. presenta a

## TIN-TAN LILIA del VALLE

AURORA SEGURA y MARCELO en

## LA ISLA DE LAS MUJERES

DIR. RAFAEL BALEDON

Para reír a todo trapo!!  
Para gozar con verdadera alegría!!!  
(Prohibida para menores)

LUX

A las 7 y 8.45 — \$1.25  
Anna Baxter, en:

LA GARDENIA AZUL

CAPITOLIO

A las 7 y 9 — \$1.00  
Amelia Bence, en:  
SIETE MUJERES

ADELA

A las 7 y 9 — \$1.00  
El Milagro de Fátima!!!  
LA LUZ DIVINA

KEITH

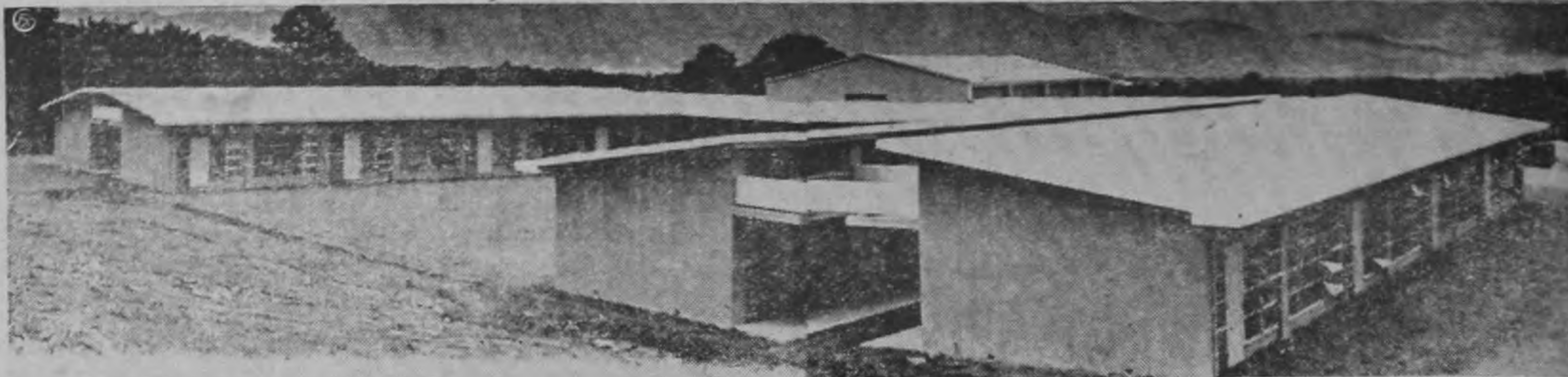
Alas 7 y 9 — \$1.00  
John Ireland, en:  
LA EVIDENCIA TRAGICA

GUADALUPE

A las 8 — \$1.00  
John Wayne, en:  
INTRIGA EN HONOLULU



# El primer día de lecciones en el nuevo edificio de la Escuela Lincoln



Vista general del moderno edificio de la Escuela Lincoln.—(Fotos SOLANO).

Abriendo una nueva etapa en la educación privada de Costa Rica la Escuela Lincoln inició ayer el segundo período de estudios en un moderno edificio, dotado de los últimos adelantos arquitectónicos al servicio de la enseñanza.

El nuevo edificio del colegio está en una zona rural —en la carretera entre Moravia y San Juan— donde el bullicio de la ciudad no perturba la función educadora. Allí el caficultor don Andrés Challe donó una porción de su finca y la Junta Directiva del Colegio financió la construcción. Por tratarse de un acontecimiento muy significativo, en ese aporte a la educación nacional que es la enseñanza particular. LA REPUBLICA envió uno de sus redactores para ofrecer hoy el siguiente reportaje.

El educador norteamericano señor W. D. Jagush es el Director de la Escuela.

El traslado del Colegio al nuevo local representa una labor extraordinaria, en la cual encontramos al señor Jagush. Pedimos al

Director nos dijera que planes tiene para el nuevo período que iniciaba ayer.

El señor Jagush nos dijo: "Todo es nuevo. Al nuevo edificio corresponden también un sistema disciplinario más estricto, como no lo ha tenido la escuela desde que se inició.

El cambio al nuevo edificio significará un cambio en todo. Para ello hemos tomado las medidas necesarias, que regirán en la nueva instalación. Qué vinculaciones tiene la Escuela con la Educación Nacional?

De acuerdo con las disposiciones del Consejo Superior de Educación debe darse un 40% de las lecciones en español. Ese porcentaje lo superamos en nuestro programa, ya que las lecciones de geografía, de historia, vida cívica son en español. Además del programa de castellano lo tenemos tal vez más intenso que el programa oficial.

La Escuela tiene tres secciones; la de primaria, la de secundaria y la vocacional. La primaria está dentro de las normas educa-

les de Costa Rica y sus estudios son reconocidos por el Ministerio de Educación. La secundaria puede otorgar al estudiante, si así lo desea, el título de Bachiller, después de haber presentado los exámenes correspondientes. Hay una tercera sección de enseñanza vocacional en que se dan al estudiante cursos de Teneduría de Libros y Secretariado en inglés y en español.

El Prof. de Estado don Napoleón Quesada H. es el Director de la sección de Enseñanza Secundaria, y a él nos dirigimos seguidamente.

Tanto en el aspecto didáctico —nos dice el Prof. Quesada—, como el edificio, y el ambiente, se prestan para hacer aquí una labor con el mejor de los éxitos. La Escuela Lincoln cuenta en la actualidad con todo lo necesario para realizar la labor educativa.

—No dudamos que así lo sea— le decimos— y ello se debe en gran parte a la calidad de los profesores que imparten sus conocimientos en el Lincoln.

Preguntamos luego, si la sección de segunda enseñanza prepara solamente para el ingreso a la Universidad.

—La sección tiene dos ramas fundamentales—nos dice don Napoleón Quesada. La que prepara para el College —curso pre-universitario de los Estados Unidos— y para el bachillerato que les permite ingresar inmediatamente a la Universidad de Costa Rica. Además está el curso vocacional en que se prepara al estudiante para la vida de los negocios. Todo el programa está dentro del marco Oficial de Costa Rica el cual lo armonizamos con el plan de los Estados Unidos. Queda así un plan que tiene de la escuela tradicional y de la escuela nueva. Resulta una enseñanza brillante, en la que el estudiante perfecciona el español y adquiere el inglés.

Entrevistamos luego a estudiantes de la Escuela. Miguel Segovia León del último grado, responde a nuestra pregunta. Qué planes tiene para después de graduado? Me preparo para sacar el Bachillerato para entrar luego en la Universidad de Costa Rica, a estudiar Derecho. El título de graduación se obtiene en la Lincoln al concluir el examen de Bachillerato,



Nuestro redactor Teodoro Martén entrevista al Prof. Napoleón Quesada H., Director de la Sección de Enseñanza Secundaria de la Escuela Lincoln.—(Foto SOLANO).

para ingresar a la Universidad. Jaime Gutiérrez Góngora, del mismo año, nos dice: Pienso ir a una universidad norteamericana posiblemente Harvard, a estudiar medicina. Como los cursos se inician en setiembre del próximo año tomaré en la Lincoln un curso de post-graduado.

Los estudiantes Segovia y Gutiérrez cursan estudios en la Escuela desde el primer año en que la Lincoln abrió sus puertas. Aprovechamos la oportunidad para que nos dieran sus impresiones: "Sentimos nos dicen —que se cumple un anhelo que hemos tenido desde el primer año. Por eso

el nuevo edificio significa mucho para nosotros".

Para concluir preguntamos a un grupo de señoritas estudiantes sus impresiones en el primer día de clases en el nuevo edificio. No manifestaron su agrado, diciendo: "Estamos muy contentas en el nuevo edificio. Es muy amplio y muy bien acondicionado para recibir lecciones. El lugar tiene un panorama que inspira al estudio."

Esperamos muy buenos resultados de los estudios que hagamos en ese ejemplar Colegio —les decimos—. Y nos regresamos a preparar nuestro trabajo.



Tres aspectos de la fiesta de camaradería del personal de LA REPUBLICA, efectuada en la finca del Lic. don Alberto Martén, en San Josecito de Alajuela.—(Fotos AREVALO).

## MAÑANA SERA EL PRIMER DIA DEL GRAN CANJE EN PANMUNJON

Cuatrocientos prisioneros norteamericanos serán libertados, asumiéndose que los enfermos y heridos irán en los primeros grupos. Un barco espera en el puerto de Inchon para trasladarlos a Estados Unidos.

PAN MUN JOM, 3. INS.—Hoy se hacen los preparativos finales para el canje de prisioneros de guerra acordado para el miércoles. Cuatrocientos prisioneros norteamericanos serán libertados en Pan Mun Jom el primer día del gran canje, como se le conoce ya. Se presume que los enfermos y heridos serán los primeros en obtener la libertad informándose que un barco espera en el puerto de Inchon para trasladarlos a los Estados Unidos.

## Hablará Eisenhower el jueves próximo

WASHINGTON, 3. INS.—La Casa Blanca ha anunciado que el Presidente Eisenhower se dirigirá a la nación por la radio en la noche del jueves. Según el anuncio durante el discurso el Jefe Ejecutivo hará un resumen de los logros de su administración y el octogésimo tercer congreso.



Los alumnos Miguel Segovia y Jaime Gutiérrez, de la Sección de Secundaria de la Escuela Lincoln, conversando con nuestro redactor Teodoro Martén.—(Foto SOLANO).